

Links und rechts am Rhein



# BRÜHL



Ormesson



Weixdorf



Dourtenga

Amtsblatt der Gemeinde Brühl

[www.bruehl-baden.de](http://www.bruehl-baden.de)

Freitag, 9. Oktober 2020

58. Jahrgang / Ausgabe 41



Foto: Gemeinde Brühl

### Eintrag ins Goldene Buch:

Staatssekretär Volker Schebesta  
zu Besuch in Brühl

S. 3



Foto: Gemeinde Brühl

### Öffnungsregelungen für das Rathaus

S. 2



**STADTRADELN**  
Radeln für ein gutes Klima

### Stadtradeln 2020

Abschlussradtour  
mit dem Bürgermeister  
am 10.10.2020, 10.30 Uhr

S. 4

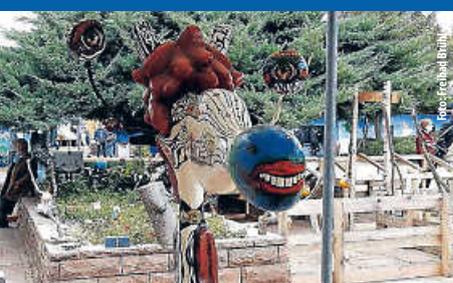


Foto: Gemeinde Brühl

### Spannende Kunstobjekte im Freibad

S. 6

# HERBST SONNTAGS- MARKT 2020

Obst & Gemüse    Wurst    Schnäpse  
Senf    Käse    Schokolade  
Kräuter- und Gewürzmischungen  
Honig    Marmelade    Öle & Essig

## SONNTAG 11. OKTOBER

11:00 - 17:00 UHR

Es gilt die Corona-Verordnung des Landes Baden-Württemberg

**Abstands- und Maskenpflicht**

Kein Verkauf von Essen & Getränken | Kein Bühnen- und Musikprogramm



## VILLA MEIXNER BRÜHL

Eingang: Schwetzingen Straße

Ausgang: Friedensstraße

Parkmöglichkeiten auf dem  
nahegelegenen Messplatz



[www.bruehl-baden.de](http://www.bruehl-baden.de)



## Amtliche Bekanntmachungen

### Öffnungsregelungen für das Rathaus

Für Besucher des Rathauses ist aufgrund der aktuellen Corona-Situation eine persönliche Vorsprache nur nach vorheriger Terminvereinbarung mit dem zuständigen Sachbearbeiter - telefonisch oder per E-Mail - möglich.

Zur Minimierung des Infektionsrisikos und zur Einhaltung der bestehenden Hygiene-, Desinfektions- und Abstandsregelungen gelten im Rathaus folgende Auflagen:

- Die Besucher/innen müssen im Rathaus einen Mund-Nasenschutz tragen.
  - Im Falle von Unwohlsein oder Fieber darf kein Termin im Rathaus wahrgenommen werden.
  - Im gesamten Rathausgebäude muss zwischen Personen ein Mindestabstand von 1,50 Metern eingehalten werden.
  - Im Büro eines Sachbearbeiters dürfen sich je nach Zimmergröße max. 2 Besucher aufhalten, um den Mindestabstand wahren zu können.
  - Alle Arbeitsplätze sind mit einer Spuckschutzscheibe ausgestattet.
  - Wenn die Möglichkeit besteht, sollte auf eine Barzahlung verzichtet werden. Deshalb bitte bereits im Vorfeld prüfen, ob ein Zahlbetrag per Überweisung / EC-Karte beglichen werden kann
  - Im Eingangsbereich steht Handdesinfektionsmittel bereit.
- Bitte beachten Sie die Wegeführung im Rathaus, um persönliche Kontakte zu minimieren.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

### Jagdverpachtung

Bei der Gemeinde Brühl steht zum 01.04.2021 die Neuverpachtung des gemeinschaftlichen Jagdbezirks an.

Aufgrund den Bestimmungen des Jagd- und Wildtiermanagementgesetzes (JWMG) und der Satzung der Jagdgenossenschaft vom 01.12.2010 sowie vorbehaltlich des Beschlusses in der Jagdgenossenschaftsversammlung wird der gemeinschaftliche Jagdbezirk neu verpachtet.

Die Pachtdauer beträgt 6 Jahre.

Bewerben können sich Interessenten, die mindestens seit 3 Jahren einen Jagdschein haben. Der Bewerbung ist der Nachweis über die Jagdpachtfähigkeit beizufügen. Die Schadensersatzpflicht bei einem Wildschaden obliegt dem Pächter.

Interessenbekundungen können schriftlich bis spätestens 31.10.2020 bei dem Bürgermeisteramt Brühl, Hauptstr. 1, 68782 Brühl, eingereicht werden.

Für Auskünfte wenden Sie sich bitte telefonisch an das Kämmereramt (Tel.: 06202/2003-40, -42).

### Altersjubilare

11.10.	Herr Wilhelm Schübel	80 Jahre
14.10.	Frau Maria Konnerth geb. Paal	85 Jahre

**Wir gratulieren recht herzlich!**



Foto: iStock / Getty Images Plus

### Ende des amtlichen Teils

Für den Inhalt der in den nachfolgenden Rubriken abgedruckten Beiträge sind die jeweils einsendenden Institutionen, Parteien, Vereine und Organisationen zuständig. Die Gemeinde übernimmt für die Richtigkeit des Inhalts keine Verantwortung.



## Öffentliche Einrichtungen

### Energiespartipp: Energieberatung – Ein Service Ihrer Gemeinde Brühl

Was Sie als Hauseigentümer bei energiesparender Modernisierung oder als Mieter beim Energiesparen tun können, erfahren Sie bei einer kompetenten und kostenfreien Initialberatung von der KLiBA. Sie ist eine erste Orientierungshilfe und hilft Ihnen bei der Umsetzung Ihrer Energiesparziele auch mit Hilfe verschiedener staatlicher Fördermöglichkeiten zu folgenden Themen:

- energetische Altbaumodernisierung
- Neubau oder Sanierung zum Energieeffizienzhaus
- Planung eines Passivhauses
- Heizungserneuerung, Erfüllung Ewärmeg
- Einsatz von erneuerbaren Energien
- Stromsparmaßnahmen
- Förderung und Zuschuss durch KfW, BAFA, Land und Kommune

Weitere Informationen über Energienutzung, Wärmeschutz oder Fördermöglichkeiten gibt es bei Ihrem KLiBA-Energieberater, Herrn Manfred Watzlawek – kostenfrei und unverbindlich. Vereinbaren Sie einen Termin für die nächste telefonische Beratung, stets donnerstags, ausgenommen den letzten im Monat zwischen 15 und 17 Uhr. Telefon 06221 99875-0, info@kliba-heidelberg.de

Nutzen Sie die kostenfreie Serviceleistung Ihrer Kommune!

### Impressum

**Herausgeber:** Gemeinde Brühl  
Internet: <http://www.bruehl-baden.de>  
E-Mail: [buergormeisteramt@bruehl-baden.de](mailto:buergormeisteramt@bruehl-baden.de)

**Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:** Bürgermeister Dr. Ralf Göck oder Vertreter im Amt.

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Klaus Nussbaum, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot

**Druck und Verlag:** Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227 873-0  
Internet: [www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

**Anzeigenberatung:** K. Nussbaum Vertriebs GmbH, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227 5449-0, Internet: [www.knvertrieb.de](http://www.knvertrieb.de)

**Zuständig für die Zustellung:** G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Str. 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0, E-Mail: [info@gsvertrieb.de](mailto:info@gsvertrieb.de)  
Bürozeiten: Mo. – Mi., Fr. 8 – 17 Uhr; Do. 8 – 18 Uhr; Sa. 8 – 12 Uhr  
Zusteller: [www.gsvertrieb.de](http://www.gsvertrieb.de)

**Bildnachweise:**  
© Fotos Rubrikenbalken: Thinkstock

### Nachhaltigkeit

**Papier**  
Das eingesetzte Papier ist aus deutscher Produktion (Augsburg/Bayern). Es besteht zu ca. 75 % aus Altpapier. Der verwendete Holzschliff wird aus Durchforstungsholz von nachhaltig bewirtschafteten Wäldern gewonnen.

### Energie

Wir verwenden zu 100 % zertifizierten Strom aus Wasserkraft und vermeiden damit Umweltauswirkungen – keine CO<sub>2</sub>-Emission, kein radioaktiver Abfall.

**Mehr Informationen:**  
[www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

### Ist Ihre Hausnummer gut erkennbar?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!



## Eintrag ins Goldene Buch: Staatssekretär Volker Schebesta zu Besuch in Brühl



Schulleiterin Dorothe Schmidt-Schulte, Hortleiterin Tamara Obert und Sachgebietsleiter Benjamin Weber zeigten den Gästen beispielhaft die gut ausgestatteten Klassenzimmer und Horträume

Nach Kultusministerin Dr. Susanne Eisenmann 2019 trug sich in der letzten Woche nun ihr Staatssekretär Volker Schebesta (CDU) in das Goldene Buch der Gemeinde ein, auch der Ort war der gleiche - und natürlich das Thema: Wie könnte das geplante „Kinderbildungszentrum“ an der Schillerschule gefördert werden? Dazu kam Schebesta auf Einladung des CDU-Landtagskandidaten Andreas Sturm nach Brühl, um sich von Bürgermeister Dr. Ralf Göck und den Gemeinderäten Jens Gredel und Heidi Sennwitz (FW), Hans Faulhaber (CDU) sowie Gabriele Rösch und Hans Hufnagel (SPD) detailliert informieren zu lassen.

Kultusministerin Dr. Susanne Eisenmann (CDU) hatte das Vorhaben ja öfter als „Leuchtturmprojekt“ gelobt. Die kommunale Kinderbetreuungseinrichtung rund um die Schillerschule könnte sogar Vorbild für die baden-württembergische Bildungslandschaft werden, hieß es da. Das Großprojekt war im Mai 2018 vom Gemeinderat genehmigt worden. Für fast 7 Millionen Euro sollen ein Anbau für den Sonnenschein-Hort und der Umbau des Pavillons zum zweiten kommunalen Kindergarten auf den Weg gebracht werden.

Krippe, Kindergarten und Grundschule, alles inklusive fachlicher Hortbetreuung auf dem Campus an der Schillerschule. Neben an befinden sich Sporthalle, Hallenbad und Bücherei. Besser könnte es nicht sein. Die jüngsten Brühler dürften vom ersten Kindergartenjahr bis zum Ende der Grundschule an einem Ort bleiben.



Volker Schebesta trug sich in das Goldene Buch der Gemeinde ein Fotos: Gemeinde

### „Eine wichtige Angelegenheit“

Der Neubau soll an die Nordfassade des Hauptgebäudes kommen. Aber nur, wenn für das Millionen-Euro-Projekt auch Investitionszuschüsse fließen. Der Anbau sei eine „für die Zu-

kunft unserer Gemeinde und unserer Familien wichtige Angelegenheit“, appellierte Göck an den Staatssekretär im Ministerium für Kultus, Jugend und Sport. Wenn die Gemeinde ein Gebäude für die Ganztagsbetreuung errichte, wäre „eine Bezuschussung geboten, unabhängig davon, ob es als Ganztagschule oder als Hortbetreuung organisiert wird“.

Kultusministerin Eisenmann mache „sehr engagiert“ Druck in Richtung Berlin, um die besondere Situation Baden-Württembergs hervorzuheben, führte Schebesta aus. Sie habe auch Bundesfamilienministerin Franziska Giffey klargemacht, dass bei der Auszahlung von 750 Millionen Euro zum Ausbau der Ganztagsangebote in Grundschulen die kommunalen Angebote in Baden-Württemberg davon nicht profitieren würden. Die Mehrzahl der Eltern und Schüler würde ein flexibles Betreuungsangebot bevorzugen, deshalb müssten diese auch bei den Förderrichtlinien berücksichtigt werden. „Wir können noch nicht sagen, dass Brühl weiterplanen soll“, meinte Schebesta. Man wolle sich aber verstärkt um die Bundesmittel bemühen: „Wir glauben, dass flexibel gut ist und dass die Angebote in kommunaler Hand auch gut sind.“

### Flexibilität ist nachgefragt

Die Gemeinde wolle sich nicht überlegen müssen, doch eine „von den Lehrern der Schiller-Grundschule überhaupt nicht gewünschte und auch von den Eltern nicht für nötig gehaltene“ Ganztagschule zu errichten, um Fördermittel zu erhalten, formulierte Göck in einem Schreiben, das er dem Staatssekretär nach Stuttgart mitgab. Wenn der Bund tatsächlich nur Ganztagschulen fördere, müsse die Gemeinde aber so handeln. Der Bürgermeister wies noch darauf hin, dass der Hort sehr gut angenommen werde und längere Betreuungszeiten als der Ganztagschulbetrieb biete.

Von dem Alternativvorschlags Göcks, dass die Schule die „Fachaufsicht“ über das Hortangebot übernehme, um die Förderungsrichtlinien zu erfüllen, zeigte sich der Staatssekretär wenig begeistert, befürchtet er doch dann zusätzliche Personalkosten in den Schulen, „obwohl es doch bei Ihnen funktioniert“. Im Interesse der Eltern für ihre Kinder müsse es im Land „mehr Offenheit für unterschiedliche Angebote geben“, so Schebesta.

Für die weitere Planung sollte eine baldige Entscheidung über das Bauvorhaben her, meinte Göck: „Überdies sehen wir enorme Einsparungsmöglichkeiten für Land und Gemeinden durch eine aufeinander abgestimmte Nutzung der Räume für chule und Schulkindbetreuung.“



**Abschlussradtour  
STADTRADELN 2020  
mit  
Bürgermeister Dr. Ralf Göck**

**Samstag,  
10. Oktober 2020  
10:30 Uhr**

**ab Rathaus Brühl auf die  
Kollerinsel und wieder zurück**

Lassen Sie uns noch weiter kräftig in die Pedale treten, damit wir unser Ergebnis vom letzten Jahr, als wir 37.000 km geradelt sind, übertreffen können!

Ihr Bürgermeister Dr. Ralf Göck

# STADTRADELN für die Kommune

*Links und rechts am Rhein*



# BRÜHL

Team:		
Name:		
Telefonnummer		
Datum:	Fahrtziel:	gefahrene km:
20.09.		
21.09.		
22.09.		
23.09.		
24.09.		
25.09.		
26.09.		
27.09.		
28.09.		
29.09.		
30.09.		
01.10.		
02.10.		
03.10.		
04.10.		
05.10.		
06.10.		
07.10.		
08.10.		
09.10.		
10.10.		
<b>GESAMTKILOMETER</b>		

Bitte geben Sie Ihren Teilnahmeabschnitt bis zum **14.10.2020** im Rathaus ab

Die Aktion „STADTRADELN“ geht am 20. September los und endet am 10. Oktober  
 Weitere Informationen unter: [www.stadtradeln.de/rhein-neckar-kreis/](http://www.stadtradeln.de/rhein-neckar-kreis/)

## Freibad Brühl

### Spannende Kunstobjekte im Freibad Brühl Ungewöhnliche, interaktive Ausstellung lockte sonntags viele Gäste

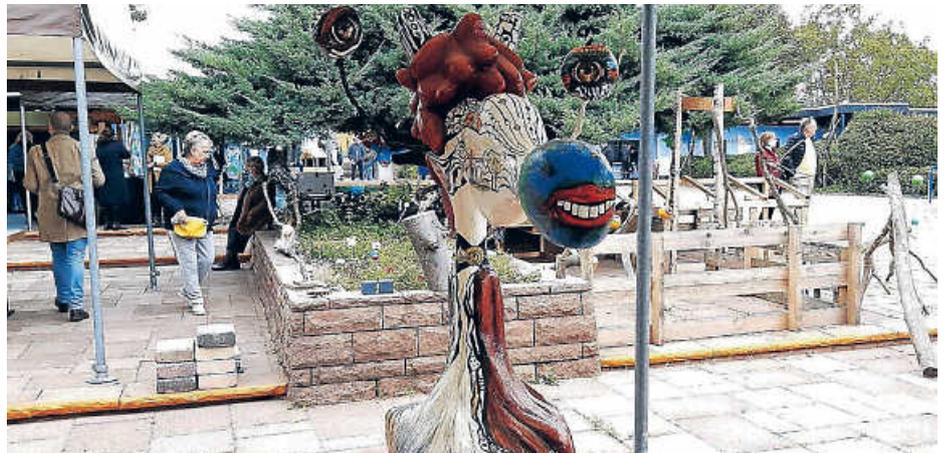
Unter dem Titel „Freischwimmer“ hatten die Gemeinde Brühl und der junge Kunstförderverein „Friends of Art“ zu einer Ausstellung der „Ergebnisse“ der Ferienprogrammveranstaltungen eingeladen – und am ersten Tag nahm es Petrus wörtlich und öffnete seine Schleusen, während am Sonntag bei gutem Wetter über 200 Gäste die Stände, die Bilder, Objekte und Skulpturen sahen.

In seiner Eröffnungsansprache dankte der Schirmherr der Ausstellung, Bürgermeister Dr. Ralf Göck, allen Beteiligten für ihren ehrenamtlichen Einsatz für die Ferienkinder und die Schillerschüler sowie Sonnenschein-Hortkinder.

Besonders hob er den künstlerischen Leiter Michael „Meikel“ Fuchs und Bäderleiter Patrick Berndt hervor, die sehr gut zusammengearbeitet haben, und überreichte Geschenke. Michael Fuchs dankte den Beteiligten vom Kunsthaus Brühl und vom Kunstförderverein, den Künstlerinnen Birgid Staub, Annette Hausmann, Katja Stade, Margot Markmann, Tara Berndt und Christine Lyschik, dem Bäderteam, Büchereichef Christian Sauer und Dietmar Köhler von der AG 60 plus, Vorleser Peter Lemke, der auch am Wochenende wieder im Einsatz war, und Sängerin Susan Horn, die die Eröffnung mit ihrer markanten Stimme umrahmte.

Schließlich hatte Schirmherr Dr. Göck noch eine Spendenübergabe vom Rathaus ins Freibad verlegt: Renate Czimmel, Lehrerin an der Marion-Dönhoff-Realschule, hatte wieder viele Mund-Nasen-Masken genäht und gegen Spenden für die gute Sache abgegeben.

Ursprünglich wollte sie die Gesamtsumme von 600 Euro an die Brühler Stiftung für Menschen in Not, von deren Vorstand neben Göck auch Walter Pöhlandt anwesend war, spenden. Sie war von der Kunstaussstellung so beeindruckt, dass sie spontan ihre Spende aufteilte und die andere Hälfte an die Künstlerinnen und Künstler und ihren Verein „Friends of Art“ gab, die hier „Großartiges geleistet haben“. Czimmel dankte den Geschäften „Ratzefummel“ und „Bücherinsel“, die ihre Masken ausgelegt und die Spenden dafür gesammelt haben.



Vorleser Peter Lemke hatte immer interessierte Zuhörerinnen und Zuhörer



Bürgermeister Dr. Ralf Göck, Michael Fuchs, Susan Horn und Bäderleiter Patrick Berndt



Renate Czimmel, Bürgermeister Dr. Ralf Göck, Michael Fuchs und Patrick Berndt  
Fotos: Kosel

## Bereitschaftsdienste

### Notrufe

<b>Feuerwehr/Notarzt/Rettungsdienst</b>	112
<b>Polizei</b>	110
<b>Polizeiposten Brühl, Hauptstr. 1</b>	71282
<b>Polizei-Revier Mannheim-Neckarau, Rheingoldplatz 4 (durchgehend)</b>	0621/83397-0
<b>Kreiskrankenhaus Schwetzingen, Bodelschwinghstraße</b>	84-30
<b>Giftnotrufzentrale Freiburg</b>	0761/19240
<b>Frauenhaus Heidelberg</b>	06221/831282
<b>Frauenhaus Mannheim</b>	0621/744242
<b>Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“</b>	0800/0116016
365 Tage, 24 h (kostenlos und anonym) www.hilfetelefon.de	
<b>Telefonseelsorge</b>	0800/1110111
<b>Ärztlicher Akut-Dienst für Privatpatienten und Selbstzahler - PrivAD, 24h</b>	01805/304 505*

\*Kosten pro Minute aus dem Festnetz: 14 Cent

### Störungsdienste

#### Strom

#### EnBW Regional AG – Regionalzentrum Nordbaden

- Zentrale Ettlingen	07243/180-0
- Störungsmeldestelle (Strom)	0800/3629477
- Beratungsservice	
Bezirkszentrum Schwetzingen	06202/2774-0
Servicetelefon	0800/3629000

#### Gas, Wasser, Fernwärme

#### MVV Energie AG Mannheim

Service-Hotline	0800/6882255
Notfall-Hotline	0800/2901000

#### Müll

#### AVR Kommunal GmbH

www.avr-kommunal.de	
- Zentrale	07261/9310
- Störungen bei der Abfuhr	07261/931931

### Tierärztlicher Notdienst

In dringenden Notfällen rufen Sie bitte Ihren Haustierarzt an.

### Ärztliche Notdienste

#### Allgemeinärztlicher Notdienst Schwetzingen:

**Notfallpraxis** (außerhalb der Öffnungszeiten der Hausarztpraxis) in der **GRN-Klinik Schwetzingen**, (Kreiskrankenhaus)

**Bodelschwinghstraße 10** Tel. 116 117  
(kostenfreie Rufnummer)

#### Die ärztliche Notfallpraxis ist dienstbereit:

##### Werktag:

Montag, Dienstag, Donnerstag,  
Freitag von 19.00 Uhr bis 24.00 Uhr  
Mittwoch von 13.00 Uhr bis 24.00 Uhr

#### Wochenende:

Samstag, Sonntag, Feiertage von 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

**Patienten können ohne Voranmeldung zu den Öffnungszeiten in die Notfallpraxis kommen!**

#### docdirekt

Montag bis Freitag 09.00 bis 19.00 Uhr

**Kostenfreie Onlinesprechstunde der KVBW von niedergelassenen Haus- und Kinderärzten (nur für gesetzlich Versicherte in Baden-Württemberg)**

0711-96589700 oder docdirekt.de

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Im Facharztzentrum Mannheim, Collinstraße 11, Erdgeschoss links (gegenüber Theresienkrankenhaus, parallel zur AOK)

#### Wochenende:

Tag und Nacht, von Freitag, 19.00 Uhr bis Montag 06.00 Uhr

**Werktag:** Nacht, von 19.00 Uhr - 06.00 Uhr

#### Gesetzliche Feiertage:

auch tagsüber von 06.00 Uhr - 19.00 Uhr

**Eine telefonische Anmeldung für die oben genannten Sprechzeiten ist nicht erforderlich!**

### Fachärztlicher Bereitschaftsdienst

#### Rhein-Neckar-Kreis in Heidelberg:

Augen-, HNO- und Kinderärzte:  
116 117 (kostenfreie Rufnummer)

### Apotheken Notdienst

#### Sa. 10.10.2020:

Mozart-Apotheke, Oftersheim, Mannheimer Str. 42,  
Tel.: 06202-54215

#### So. 11.10.2020:

Perkeo-Apotheke, Brühl, Mannheimer Str. 47,  
Tel.: 06202-72801  
Luchs-Apotheke, Altlußheim, Hauptstr. 101,  
Tel.: 06205-39500

#### Mo. 12.10.2020:

Enderle-Apotheke, Ketsch, Schwetzingen Str. 47,  
Tel.: 06202-69420

#### Di. 13.10.2020:

Apotheke im real, Brühl, Mannheimer Landstr. 2,  
Tel.: 06202-703434

#### Mi. 14.10.2020:

Apotheke im MED-Center, Hockenheim, Reilinger Str. 2,  
Tel.: 06205-288928

#### Do. 15.10.2020:

Oststadt-Apotheke im Stadtmarkt, Schwetzingen,  
Scheffelstr. 63-65, Tel.: 06202-8593880

#### Fr. 16.10.2020:

Hardtwald-Apotheke, Oftersheim, Dreieichenweg 1,  
Tel.: 06202-52433

Der Apothekendienst wechselt täglich um 8.30 Uhr  
Apotheken-Notdienstfinder (bundesweit):

Handy: 22 8 33 (max. 69 ct/Min/SMS)

Festnetz: 0800 00 22 8 33 (kostenlos), Internet: www.aponet.de

## Hort Schillerschule

### Der Sonnenschein-Hort wählt seine Hortsprecher



Foto: Sonnenschein Hort

Um die Mitsprache der Kinder im Hortgeschehen gewährleisten zu können, werden jedes Jahr zwei Hortsprecher im Sonnenschein-Hort gewählt. Diese stehen den anderen Kindern bei Fragen und Problemen zur Seite, vertreten die Interessen und Anliegen der Kinder und vermitteln während dem Hortjahr zwischen den Kindern und Erziehern.

Nachdem jede Gruppe zwei Kinder zur Wahl aufgestellt hatte, erstellten die Kandidaten ihre Wahlplakate. In der Aula wurde anhand dieser Wahlplakate jeder Kandidat vorgestellt und konnte beschreiben, warum er oder sie der beste Kandidat für dieses Amt ist.

Am Donnerstag, 1.10. öffneten dann die Wahllokale. Die Kinder kamen schichtweise, nach Klassenstufen, in die Aula. Dort bekamen sie ihren Stimmzettel und wählten in einem der Wahllokale. Das Amt der Wahlhelfer übernahmen die FSJ-Praktikanten und leiteten die Kinder bei der Wahl an. Anschließend wurden die Wahlurnen von den Wahlhelfern geleert und die Stimmen gezählt.

Montag, 5.10. wurde dann endlich das ersehnte Ergebnis verkündet. Zuerst nahmen die Hortgruppen der 3. und 4. Klasse in der Aula Platz. Die Kinder warteten voller Spannung, wer gewählt wurde. Nach einer kurzen Ansprache von der Wahlleitung und Leitung Tamara Obert, wurde verkündet, dass Marlene aus der 3. und Emma aus der 4. Klasse von den Kindern zu den diesjährigen Hortsprechern auserwählt wurden. Als Dankeschön, dass sie das Amt übernehmen, wurde ihnen ein kleines Geschenk überreicht. Dieses bestand aus einem buntem Stift, Nervennahrung und einem schönen Notizblock, der bei der Organisation als Hortsprecher unterstützen soll. Anschließend stellten sich die beiden den Kindern der 1. und 2. Klassen vor und erklärten, dass sie allen Kindern mit Rat und Tat zur Seite stehen.

Das Sonnenschein-Team wünscht den beiden viel Spaß und Erfolg in ihrem neuen Amt.

## Kommunale Altenbegegnung Brühl-Rohrhof

### Besondere Freude und herbstlicher Genuss für die Besucher der Kommunalen Altenbegegnung

Seit März konnten die Besucher der Kommunalen Altenbegegnung nicht mehr wie gewohnt dienstags zusammenkommen, um bei Kaffee und Kuchen oder anderen Leckereien zu plaudern, sich mit Gedächtnistraining oder Sitztanz fit zu halten oder einem interessanten Vortrag der Volkshochschule zu lauschen.

Diese Treffen und die Geselligkeit fehlen den Senioren und sind mit der aktuellen Entwicklung der Corona-Situation wohl auch in absehbarer Zeit nicht möglich.

Von Beginn der Pandemie an, waren die Mitarbeiterinnen der Kommunalen Altenbegegnung bemüht und bestrebt, den Kontakt zu den Senioren aufrecht zu erhalten und sie mit kleinen Grußbotschaften oder Kleinigkeiten, übergeben an der Haustür, zu erfreuen und aufzumuntern. Die anfängliche sporadische Idee hat sich zu einem wöchentlichen Brief entwickelt, mit Informationen, Grüßen, Humorvollem oder Rätseln. Einmal im Monat wird etwas saisonales Thematisches, persönlich übergeben, wobei auch immer Gelegenheit zu einem kurzen Gespräch ist.

In der vergangenen Woche, kam dieser Gruß, passend zum „Kerwe-Wochenende“ von den Brühler Kerweborscht, die auf diese Weise ihre Verbundenheit zum Ausdruck bringen wollten. Sie spendeten für die Senioren Zwiebelkuchen, den Wolfram Gothe am Dienstagmorgen ganz frisch gebacken ins Gemeindezentrum brachte und an Pia Gärtner und Daniela Gaisbauer übergab. Diese verpackten die Portionsstücke und verteilten sie umgehend mit besten Grüßen der Kerweborscht an die Besucher der kommunalen Altenbegegnung.

Die Senioren haben sich alle sehr über diesen besonderen Herbstgruß gefreut und ihren Dank zum Ausdruck gebracht. An dieser Stelle sei noch einmal den Kerweborscht herzlich gedankt, für diese tolle Idee und deren prompte Umsetzung.

## Jugendhaus Brühl

### Die neuen ehrenamtlichen Betreuer/-innen des Postillion e.V. der Gemeinden Brühl und Ketsch

Paul-Jakob, Timothy, Marcel, Nina und Laura waren vom 12.9. bis 13.9.2020 auf dem Betreuerlehrgang für neue ehrenamtliche Betreuer/-innen in Seckach, der zum Glück auch zu Zeiten von Corona stattfand.

In Zusammenarbeit mit einer vierköpfigen Gruppe aus den Jugendhäusern in Spechbach und Plankstadt lernten sie den professionellen und pädagogischen Umgang mit anderen Jugendlichen.

Aktive Beteiligung herrschte bei den einzelnen Aufgaben, Übungen und Rollenspielen rund um die Themen Betreuung von Jugendlichen, das Jugendschutzgesetz sowie die allgegenwärtige Corona-Situation.

Auch bei der Freizeit, außerhalb des offiziellen Programms, wurde während der gesamten Zeit viel Spaß verbreitet. Selbst der anstehende Küchendienst nach jeder Mahlzeit wurde außerordentlich hilfsbereit von allen erledigt und gestaltete sich durch permanente musikalische Untermalung abwechslungsreich.

Alles in allem blicken sie auf ein lehrreiches und spaßiges Wochenende zurück. Wir freuen uns, alle Teilnehmer in Zukunft als ehrenamtliche Betreuer des Postillion e.V. in den Jugendhäusern Ketsch und Brühl zu haben.



(v.l.n.r.) Marcel, Nina, Timothy, Paul, Friederike Bün (Mobile Jugendarbeit Diehlheim), Kirsten Erbach (Mobile Jugendarbeit Plankstadt/Eppelheim)  
Foto: Postillion e.V.

## Bücherei

Die Gemeindebücherei Brühl (Baden) hat seit **Montag, den 28.09.2020** wieder normal montags, mittwochs und freitags von 10 Uhr – 12 Uhr sowie von 14 Uhr bis 18 Uhr für Sie geöffnet. Sie ist sowohl telefonisch (06202 – 702983) als auch per E-Mail (buecherei@bruehl-baden.de) wieder wie bisher üblich erreichbar.

Damit nicht alle Benutzer am selben Tag die Medien zurückgeben, bitten wir Sie folgende Dinge vor und während des Bibliotheksbesuchs zu beachten:

- Bevor Sie in die Bibliothek gehen, schauen Sie bitte auf Ihr **Konto** bzgl. Ihrer **Leihfrist**. Die Leihfristen sind zwischen Ende September und Mitte Oktober gelegt. Wenn Ihre Leihfrist Ende September/Anfang Oktober ist, können Sie schon in der ersten Woche der Bibliotheksöffnung vorbeikommen. Sollte Ihre Leihfrist zwischen dem 05.10. und 09.10.2020 liegen, bitten wir Sie erst in der zweiten Woche zu kommen. Sollten Sie eine Leihfrist Mitte Oktober haben, möchten wir Sie bitten, auch dem Leihfristende entsprechend möglichst erst in der dritten Woche zu kommen. Das macht es uns bei der Rückgabe leichter.
- Bitte denken Sie vor Ihrem Besuch der Bibliothek an Ihre **Atemschutzmaske**.
- Bei der Rückgabe werden Sie gefragt, ob Sie noch Bücher ausleihen möchten. Dort erhalten Sie die **Eintrittskarte** für die Bibliothek, die Sie bei der Ausleihe bitte wieder zurückgeben. In der Bibliothek können maximal **10** Kunden gleichzeitig Medien ausleihen. Auch Bibliotheksnutzer, die nichts ausgeliehen haben und trotzdem etwas ausleihen möchten, bitten wir aufgrund der **Datenerfassung** bzgl. der Corona-Verordnung zuerst bitte zur **Rückgabe** zu kommen.
- Bitte halten Sie sich in der Bibliothek nur solange wie nötig auf. Andere Kunden wollen ebenfalls Medien ausleihen.
- Bitte orientieren Sie sich in der Bibliothek an den gekennzeichneten **Laufwegen**.
- Bei erhöhtem Besucheraufkommen bitten wir Sie, im **Wartebereich** im Vorraum der Bibliothek zu warten. Sie werden aufgerufen, sobald jemand die Bibliothek verlassen hat. Bleiben Sie bitte nicht im Türbereich stehen, da Sie sonst das Besucherzählgerät verwirren.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

### Korrektur in eigener Sache:

Herr Peter Lemke wird am Dienstag, den 13.10.2020 und am Dienstag, den 27.10.2020 um 16:30 Uhr in der Gemeindebücherei Brühl (Baden) für KINDER vorlesen. Hierfür können Sie Ihre Kinder oder sich selbst auch schon in der Gemeindebücherei Brühl (Baden) sowohl telefonisch (06202-702983) als auch per E-Mail anmelden (buecherei@bruehl-baden.de). Bitte jeweils den Namen der Kinder und der Personen nennen, die in der Gemeindebücherei Brühl dabei sein möchten. Beachten Sie: An dieser Veranstaltung können maximal **10** Personen teilnehmen. Aus diesem Grund besteht für Eltern die Möglichkeit, ihr Kind bis zum Eingang der Gemeindebücherei zu begleiten und nach der Veranstaltung dort wieder abzuholen. Für alle zwei Termine gibt es noch genug freie Plätze.

### Hinweis in eigener Sache:

Das Abstellen von ausrangierten, privaten Medien im Foyer der Gemeindebücherei ist nicht gestattet. Nutzen Sie die Altpapiersammlung der Grünen Liste, immer am dritten Samstag eines Monats, auf dem Messplatz Brühl.

Vielen Dank für die Kenntnisnahme.

## Volkshochschule Bezirk Schwetzingen e.V.

### VHS Bezirk Schwetzingen e.V.

Öffnungszeiten und Kontaktdaten:

Mo, Di, Do 9.00-12.00 und 15.00-18.00 Uhr

Mi und Fr 9.00-12.00 Uhr

Information und Anmeldung: 06202 2095-0

info@vhs-schwetzingen.de, www.vhs-schwetzingen.de

### VHS-Veranstaltungen vom 19.10.-24.10.

#### Energiebalance zwischen Mensch und Hund

Für viele Herrchen und Frauchen sind die eigenen Hunde eine Art „Seelenverwandte“. Sie sind mehr als nur Begleiter. Wenn diese Verbindung noch gestärkt und ausgebaut wird, profitieren davon Mensch und Hund. Die menschliche Körpersprache ist bisweilen nicht authentisch, so können wir ganz ruhig dastehen und innerlich aufgeregt sein, Angst haben, nervös sein. Doch einem Hund vorzutäuschen, ruhig zu sein, funktioniert nicht. Hunde reagieren extrem stark auf unsere Gefühle und unausgesprochene Gedanken.

Ein energetischer Mix aus Berührungstherapie, Massagegriffen und Akupressur ermöglicht eine neue Art Kommunikation und Austausch. Die Auswirkungen zeigen sich durch mehr Harmonie und Wohlbefinden für Mensch und Tier. In diesem Vortrag wird erklärt, wie und warum dies wunderbar funktioniert und wie wenig benötigt wird, um damit beginnen zu können.

Montag, 19.10., 18-19.30 Uhr in der VHS

Anmeldung bis 15. Oktober

#### Atem und Bewegung nach Middendorf

Mit Hilfe von leichten und angenehmen Bewegungsübungen wird der Körper erspürt und der Atem besser kennengelernt. Das Körpergefühl wird gestärkt, die Bewegungen nehmen an Leichtigkeit zu, man fühlt sich wohl.

Montag, 19.10., 18-21 Uhr in der VHS

Anmeldung bis 14. Oktober

#### Das Kapitalmarktumfeld nach der Coronakrise

Im 1. Halbjahr 2020 wurden die weltweiten Kapitalmärkte durch die Corona-Krise bzw. den wirtschaftlichen und öffentlichen „Lockdown“ in enorme Nervosität versetzt. Wie gestaltet sich nun das aktuelle Kapitalmarktumfeld? Welche Rahmendaten gelten für Kapitalanleger\*innen? Was für eine langfristig orientierte Anlage wichtig ist, auch und gerade in der aktuellen Marktsituation, erfahren Sie in diesem Vortrag.

Dienstag, 20.10., 19-20.30 Uhr in der VHS

Anmeldung bis 15. Oktober

#### Über Grenzen

##### Als Rentnerin mit dem Motorrad um die halbe Welt

Eine Veranstaltung im Rahmen des 11. Europäischen Filmfestivals der Generationen in Kooperation mit dem Central Kino Ketsch, dem Seniorenbüro der Gemeinde Ketsch, dem Generationenbüro der Stadt Schwetzingen und der VHS Bezirk Schwetzingen e.V.

Filmvorführung

Dienstag, 20.10., 19.30 Uhr im Central-Kino in Ketsch

Abendkasse

#### Online-Kurs: Gesundheits-Apps

Der Gesundheitsbereich wird immer digitaler: Mit Hilfe von Apps die eigenen Vitaldaten erfassen oder seine ärztlich verordneten Trainingserfolge dokumentieren? Heute, kein Problem. Gesundheits-Apps halten immer mehr Einzug in das tägliche Leben. Der Vortrag setzt sich mit den digitalen Anwendungen im Gesundheitsbereich auseinander und gibt einen umfassenden Überblick über Chancen und Risiken bei der Verwendung digitaler Helfer, insbesondere von Gesundheits-Apps.

Donnerstag, 01.10., 18-19.30 Uhr Onlinekurs Zuhause

Anmeldung bis 19. Oktober

#### Unterwegs mit dem Fahrrad - gewusst wie

Der Profi spricht über Fahrzeugtypen, Routen, Navigationssysteme, Bikeparks, Cups, Trainings, Kurse, Camps, Reisen, Veranstaltungen, aber auch Natur, Umwelt, Kultur, Lifestyle, Gesundheit, Image, Sicherheit, Recht und Familie. Alle Fahrrad-Interessierten sind herzlich willkommen.

Dienstag, 20.10., 19-21 Uhr in der VHS

Anmeldung bis 15. Oktober

#### Der Granatapfel und seine Geheimnisse

Vortrag beim VHS-Treff am

Mittwoch, 21.10., 15-16.30 Uhr im Palais Hirsch, Tageskasse

### **Umweltfreundliche Lebensmittelverpackung mit Bienenwachstüchern**

Eine umweltfreundliche, nachhaltige und antibakterielle Alternative zu Frischhalte- und Alufolie sind Bienenwachstücher. Sie lassen sich leicht herstellen und können vielfach wiederverwendet werden. Am Ende ihrer Lebenszeit lassen sie sich kompostieren oder als Grillanzünder einer letzten sinnvollen Verwendung zuführen.

Lernen Sie in diesem Kurs, wie einfach es ist Bienenwachstücher selbst herzustellen, aber auch welche besonderen Eigenschaften des Bienenwachses und der anderen Zutaten sie so einzigartig für den Gebrauch in der Küche machen.

Mittwoch, 21.10., 18.30-20.45 Uhr in der VHS  
Anmeldung bis 08. Oktober

### **Philosophisches Café „zwei-stein“**

#### **Künstliche Intelligenz und digitaler Humanismus**

In Zusammenarbeit mit dem Evangelischen Diakonieverein Schwetzingen und der Evangelischen Erwachsenenbildung Rhein-Neckar-Süd

Für Künstliche Intelligenz (KI) sind zwei Dinge essentiell: starke Algorithmen und eine große Menge an Daten. Es sind Daten, die für die Technik von autonom fahrenden Autos, von Robotern in der Arbeitswelt oder von lernenden Maschinen in der Medizintechnik genutzt werden. Diese Daten müssen von Menschen bereitgestellt werden. Ohne diese Daten funktioniert KI nicht, sei es bei der Sprach- und Gesichtserkennung, in Suchmaschinen oder bei neuartigen Behandlungsmethoden. Anhand einer multimedialen Präsentation geht es um die Fragen: Was ist Künstliche Intelligenz? Welche interessanten Entwicklungen gibt es in diesem Bereich? Und welche Möglichkeiten gibt es, sich vor den negativen Seiten der KI zu schützen?

Der liberale französische Philosoph Gaspard König konstatiert, dass mit den sog. sozialen Medien ein neues Zeitalter der Leibeigenschaft angebrochen ist. Für den Zugang von kostenlosen Diensten geben die Benutzer ihre Daten kostenlos frei. Er kritisiert die Aufgabe des eigenverantwortlichen Willens. Julian Nida-Rümelin und Nathalie Weidenfeld fordern deshalb einen digitalen Humanismus, eine Ethik für das Zeitalter der Künstlichen Intelligenz.

Als vorherige Lektüre empfohlen: Digitaler Humanismus: Eine Ethik für das Zeitalter der Künstlichen Intelligenz von Julian Nida-Rümelin, Nathalie Weidenfeld (erhältlich als Taschenbuch).

Donnerstag, 22.10., 18-21 Uhr im Hebelhaus  
Anmeldung bis 21. Oktober

### **Klopfe Dich frei**

#### **Die Emotional Freedom Technique (EFT)**

Die Emotional Freedom Technique (EFT) ist eine herrlich einfache und hoch wirksame Selbsthilfetechnik, um sich von belastenden Emotionen und blockierenden Denk- und Verhaltensmustern zu befreien. Durch das rhythmische Beklopfen bestimmter Akupunkturpunkte wird das Selbstheilungssystem des gesamten Körpers aktiviert. Blockierte Energien kommen wieder ins Fließen und die negativen Emotionen können nach und nach aus dem Körpergedächtnis befreit werden. Die Methode wird eingehend vorgestellt und die wohltuende Wirkung durch das Beklopfen einiger Punkte direkt erfahren.

Donnerstag, 22.10., 18.30-20.45 Uhr in der VHS  
Anmeldung bis 19. Oktober

### **Der Wein in der Kunst**

Vortrag

Die Darstellungen zu „Wein in der bildenden Kunst“ gehören zu den beliebtesten und reizvollsten Sujets in unserer abendländischen Kunstgeschichte. Das Interesse der Künstler\*innen ist dabei stets zeitgebunden. Wandelt sich die Kultur, so ändert sich auch die Auffassung des Sujets sowie die künstlerische Gestaltung. Im 20. Jahrhundert führt der Weg zu Installation und Videokunst. Auch in der heutigen Zeit können wir uns an aktuellen Bildlösungen erfreuen. Sie erleben einen visuellen Spaziergang durch das anregende Motiv „Wein in der Kunst“ an besonders ausgewählten Beispielen.

Freitag, 23.10., 18.30-20 Uhr in der VHS  
Anmeldung bis 20. Oktober

### **Grundlagen der Fotografie für Frauen**

In diesem Kurs lernen Sie, mit welchen Grundlagen (ein bisschen Theorie muss sein!) und kleinen Tricks Sie demnächst echte Hingucker zaubern. Ein Kurs für Anfängerinnen und nur für Frauen! Dabei stehen nicht einzelne technische Details im Vordergrund, sondern ein routinierter Umgang mit den grundlegenden Funktionen Ihrer Kamera. Themen: Belichtungszeit, Automatik, Blende, Schärfentiefe, Brennweite, Perspektive, Bildgestaltung, Zeit für Fragen sowie praktische Übungen und Bildbesprechung.

Freitag, 23.10., 18.30-20.45 Uhr und Samstag, 24.10., 14-17.45 Uhr in der VHS, Anmeldung bis 20. Oktober

### **Sehen und Zeichnen**

Ausgestattet mit Kohlestift und Bleistift sowie einem Zeichenblock schauen wir uns ausgiebig ein Motiv an und zeichnen dieses. Linienführung, Licht und Schatten, Erfassung des Körpers - eine interessante Übung, die uns die Aussagekraft des Originals näher bringt.

Samstag, 24.10. und Sonntag, 25.10., jeweils 11-14 Uhr in der VHS  
Anmeldung bis 19. Oktober

### **Foto-Spaziergang - Verhüllungen**

Das Thema „Verhüllung“ ist nicht erst seit Christo und Jeanne-Claude ein spannendes visuelles Thema, auch in der Fotografie. Das Verbergen allgemein bekannter Formen bewirkt Spannung und Verrätselung. Was steckt dahinter? Die eigene Fantasie wird neu geweckt.

Gemeinsam werden Verhüllungen in der Innenstadt Schwetzingens gesucht und fotografiert. Aber auch im Seminarraum werden Verhüllungen unter natürlichem Fensterlicht inszeniert.

Samstag, 24.10., 10-16.30 Uhr in der VHS  
Anmeldung bis 22. Oktober

### **Online-Kurs: Neugriechisch - Grundstufe A1.1**

Für Teilnehmer\*innen ohne Vorkenntnisse

Sie wollen nach Griechenland fahren und sich sprachlich auf Ihren Urlaub vorbereiten? Der thematische Schwerpunkt des Kurses liegt auf Kommunikationssituationen für den Aufenthalt in Griechenland.

12 x samstags, ab 24.10., 12-13.30 Uhr Online Zuhause  
Anmeldung bis 16. Oktober

### **Online-Kurs: Fünf Wege zu einem perfekten Gedächtnis**

Ihr Denken und Lernen ist zu einem großen Teil durch die Schulzeit geprägt. Wenn Sie als Erwachsener an Fort- und Weiterbildung teilnehmen, greifen Sie meist auf althergebrachtes Lernverhalten zurück und wundern sich, dass kaum etwas hängen bleibt. Dabei kann Lernen so einfach sein, wenn Sie nur ein paar Merktechniken anwenden. Wenn Sie also in Zukunft Zahlen, Daten, Fakten Vokabeln, Namen und Gesichter schnell und sicher behalten möchten, dann lassen Sie sich von diesem Gedächtnisstraining inspirieren. Denn Ihr Gehirn kann viel mehr als Sie denken. Sie bekommen faszinierende Gedächtnistechniken vermittelt.

Samstag, 24.10., 9-16.30 Uhr Online Zuhause  
Anmeldung bis 19. Oktober



## **Kirchliche Nachrichten**

### **Katholische Kirchengemeinde Brühl-Ketsch**

#### **Kontaktdaten**

Pfarramt, Kirchenstr. 15, Telefon: 7601820, Fax: 7601025  
www.kath-bruehl-ketsch.de,  
pfarramt.bruehl@kath-bruehl-ketsch.de

#### **Gottesdienste 10.-18.10.**

##### **10.10., Samstag**

11:00	St. Sebastian	Taufe von Carlo Kochendörfer
14:00	Hl. Schutzengel	Hl. Messe – Feier der Erstkommunion mitgestaltet vom Kinderchor
18:00	St. Sebastian	Hl. Messe (Pfr. Sauer) – Erntedank

**11.10., SONNTAG - 28. Sonntag im Jahreskreis**

09:00 St. Michael Hl. Messe (Pfr. Sauer)  
 10:00 Hl. Schutzengel Hl. Messe – Feier der  
 Erstkommunion  
 mitgestaltet vom Kinderchor  
 10:00 Ev.Gem.Zentrum Ökumenischer Gottesdienst  
 gestaltet von der ök. Frauengruppe

**13.10., Dienstag**

18:00 St. Sebastian Hl. Messe

**14.10., Mittwoch**

14:30 Hl. Schutzengel Hl. Messe mit dem Forum  
 älterwerden

**15.10., Donnerstag**

14:30 St. Sebastian Hl. Messe mit dem Seniorenwerk  
 Ketsch

**16.10., Freitag**

17:30 Hl. Schutzengel Rosenkranzgebet  
 18:00 Hl. Schutzengel Hl. Messe

**17.10., Samstag**

18:00 Hl. Schutzengel Hl. Messe  
 mitgestaltet von der Schola

**18.10., SONNTAG - 29. Sonntag im Jahreskreis**

09:00 St. Michael Hl. Messe  
 10:30 St. Sebastian Hl. Messe  
 mitgestaltet von der Kantorei  
 16:00 St. Michael Hl. Messe der polnischen Gemeinde

**Gottesdienst für Ehejubilare**

Sie haben oder hatten ein Ehejubiläum – 10, 20, 25, 30, 40, 50, 60, 65 oder gar 70 Jahre?

Dann laden wir Sie herzlich ein zu einem Festgottesdienst! Wir wollen Gott danken für die gemeinsamen Jahre und ihn um seinen weiteren Beistand bitten.

Für die Brühler Ehejubilare findet dieser am Samstag, dem 24. Okt. 2020 um 18:00 Uhr in der Schutzengelkirche statt und für die Ketscher Ehejubilare am Sonntag, dem 25. Okt. 2020 um 10:30 Uhr in der St. Sebastian-Kirche statt.

Im Anschluss laden wir Sie und Ihre Angehörigen zu einem kleinen Sekt-Empfang ein.

Auch wenn Sie bereits letztes Jahr ein Ehejubiläum hatten und dies nachfeiern wollen, sind Sie herzlich eingeladen.

Eine Bitte: Melden Sie sich im Pfarrbüro an!!!

Brühl: 06202 / 7601820

Ketsch: 06202 / 7601840

Teilen Sie uns bei dieser Gelegenheit auch mit, wie viele Gäste Sie voraussichtlich mitbringen. (Platzbeschränkung wegen Corona!) Vielen Dank und auf Wiedersehen beim Jubiläumsgottesdienst!

**Erstkommunion in Hl. Schutzengel Brühl am 10. und 11. Oktober**

Am kommenden Wochenende dürfen die Brühler Kommunionkinder ihre Erstkommunion feiern und freuen sich schon sehr darauf. Aufgrund der begrenzten Platzanzahl in der Kirche darf jedes Kind nur eine bestimmte Anzahl Gäste dabei haben. Die übrigen Familienangehörigen und Freunde können zuhause per Livestream dabei sein. Wir bitten dringend darum, dass die Mitglieder unserer Kirchengemeinde dies respektieren und trotz Verbundenheit die Erstkommunion-Gottesdienste in der Kirche nicht mitfeiern können.

M.F.

**Firmung 2021: Es geht weiter...jetzt anmelden!**

Die Vorbereitung auf die Firmung am 19. und 20. Juni hat wieder begonnen. Am 20. September fuhr das Firmteam zusammen mit einer Gruppe Jugendlicher – auf zwei und vier Rädern - zum Blausee nach Altlußheim. Dort begegneten sie weiteren Firmand/innen aus der Seelsorgeeinheit Leimen-Nußloch-Sandhausen. Im Gottesdienst beschäftigen sich die Jugendlichen – brandaktuell – mit unserer zukünftigen Welt, die derzeit in vielerlei Hinsicht „in Flammen“ steht. Nicht nur literarisch verstanden, können wir durch Bäumepflanzen etwas gegen diese Entwicklung tun.

Diese Wallfahrt und der Gottesdienst am See waren der Auftakt der neuen Firmvorbereitung. Wieder machen sich Jugendliche in sozialen, erlebnispädagogischen und kulturellen Projekten und Gruppenstunden auf den Weg zum Sakrament der Mündigkeit. Ob sie durch die Firmvorbereitung wirklich „erwachsen“ werden steht nicht fest. Eins ist jedoch sicher – sie werden danach andere sein.

Die nächste gemeinsame Veranstaltung ist der **Jugendgottesdienst „IN TOUCH“** am **7. November um 18 Uhr in St. Sebastian Ketsch**. Herzliche Einladung mitzufeiern!

Leider ist die Mailadresse firmung@kath-bruehl-ketsch.de ausser Funktion. Ich bitte alle Firmanden, die sich über diese Adresse zur Firmung 2021 angemeldet haben und noch keine Nachricht bekommen haben, sich nochmals kurz per Mail an fabian.frank@kath-bruehl-ketsch.de zu melden – Danke :-). Der Firmbrief kann auf unserer Homepage herunter geladen werden.

Weitere Infos unter: fabian.frank@kath-bruehl-ketsch.de



Foto: Kath. Kirchengemeinde

**Kerwetheater mit Kuchen „to-go“**

**Kerweangebot der Kolpingsfamilie Ketsch**

Kerwetheater live im Pfarrheim erleben und das reichhaltige Angebot der Kuchentheke genießen – ist in diesem Jahr nicht möglich. Also holt man sich beides nach Hause – eine Theater-DVD mit dem in 2015 aufgeführten Theaterstück „Doppelt genäht hält besser“ und dazu leckeren selbstgebackenen Kuchen aus der „Wundertüte“.

**Sonntag, 18.10.20 von 11:30 h – 14:00 h im Pfarrgarten von St. Sebastian**

**per Selbstabholung und nur mit Vorbestellung**

**Anmeldung ab sofort bei Fam. Rey Tel. 06202/64862**

**Anmeldeschluss 14.10.20**

**Kuchenspenden sind sehr erwünscht – bitte ebenfalls anmelden bei Fam. Rey**

Abgabe Samstag, 17.10.20 15:00 – 16:00 h am kath. Pfarrheim Der Erlös findet Verwendung für soziale Zwecke – regional und international.

Der Kolpingsfamilie Ketsch liegt mit diesem Angebot am Herzen, einen Teil der schönen Kerwetradition lebendig zu halten und Freude zu bereiten!

M.F.

## Ökumenische Nachrichten

### Auf der Suche nach Stille – Ökumenische Wochenandacht

Jeden Mittwoch um 19 Uhr finden in der Evang. Kirche in Brühl, Kirchenstraße, die halbstündigen Abendandachten statt.

Die Andacht in der kleinen Kirche soll eine Oase der Ruhe sein. Alle Menschen, unabhängig von ihrer Konfession, können bei kurzen wohltuenden Texten, leiser Musik, aber auch durch Stille und Zeit für das Gebet neue Kraft schöpfen, um wieder gestärkt in den Alltag zu gehen.

Die Abende werden abwechselnd von Ehrenamtlichen gestaltet. Einmal im Monat wird Pfarrerin Almut Hundhausen-Hübsch oder Pfarrer Marcel Demal die Andacht halten.

Weiterhin müssen – genauso wie bei den Gottesdiensten – auch bei den Andachten die Hygiene-Vorschriften beachtet werden.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen – Ihr Abendandachtsteam

14. Oktober 2020 Wochenandacht in der Evang. Kirche Brühl

## Evangelische Kirchengemeinde Brühl

### Kontaktdaten

Pfarramt Brühl, Kirchenstr. 1, Telefon: 71232, Fax: 780421

E-Mail: bruehl@kbz.ekiba.de

Besuchen Sie unsere Homepage:

www.evkirche-bruehl-baden.de

### Das Pfarrbüro ist besetzt:

Mo., Di., Mi. 9.00 – 11.30 Uhr

Do. geschlossen;

Fr. 8.30 – 10.00 Uhr

**Termine mit** Pfarrerin Hundhausen-Hübsch (Tel. 9479529) und Pfarrer Demal (Tel. 72618) nach Vereinbarung.

### Samstag, 10. Oktober 2020

10:00 Uhr Ökum. Bibeltag im Gemeindezentrum

### Sonntag, 11. Oktober – 18. Sonntag nach Trinitatis

10:00 Uhr Ökum. Gottesdienst im Gemeindezentrum (ökum. Frauenteam)

### Montag, 12. Oktober

19:00 Uhr Kirchenchorprobe im Gemeindezentrum

### Dienstag, 13. Oktober

19:30 Uhr Kirchengemeinderat im Gemeindezentrum

### Mittwoch, 14. Oktober

16:00 Uhr Konfirmandenunterricht Gr. 1 in der kath. Schutzengelkirche Brühl

19:00 Uhr Ökum. Wochenandacht in der Kirche

### Freitag, 16. Oktober

14:30 Uhr Café Vergissmeinnicht Brühl-Ketsch im Gemeindezentrum

17:00 Uhr Jungchar (7-12 Jahre) in den Kellerräumen des Kiga Heiligenhag

### Sonntag, 18. Oktober – 19. Sonntag nach Trinitatis

09:00 Uhr Festgottesdienst zur Konfirmation in der kath. Schutzengelkirche Brühl (Hundhausen/Demal) - Begrenzte Teilnehmerzahl – bitte im Pfarramt anmelden bzw. anfragen, ob noch Plätze frei sind.

11:30 Uhr Festgottesdienst zur Konfirmation in der kath. Schutzengelkirche Brühl

(Hundhausen/Demal) - Begrenzte Teilnehmerzahl – bitte im Pfarramt anmelden bzw. anfragen, ob noch Plätze frei sind.

### Hinweis zu den Gottesdiensten im Gemeindezentrum

Bitte denken Sie daran, sich warm anzuziehen, da wir während des Gottesdienstes öfters mal lüften müssen.

### Redaktionsschluss Gemeindebrief

Der Redaktionsschluss für die Weihnachtsausgabe des Gemeindebriefs ist Sonntag, der 11. Oktober 2020. Beiträge sollen bis zu diesem Zeitpunkt, wenn möglich per Mail im Pfarramtsbüro eingegangen sein.

### Konfirmation

Am Sonntag, den 18. Oktober 2020, werden um 9.00 Uhr und um 11:30 Uhr unsere diesjährigen Konfirmationsgottesdienste in der kath. Schutzengelkirche Brühl gefeiert. Gemeindeglieder, die an den Konfirmationsgottesdiensten teilnehmen möchten, sollen bitte vorher im Pfarramt Telefon 71232 nachfragen, ob noch Plätze/Tickets frei sind.

### An diesem Tag stehen folgende 21 Jugendliche im Mittelpunkt:

Louisa Butz, Florian Deutsch, Mariella Di Totaro, Leila Eberhardt, David Geschwill, Lara Gmelin, Lana Goes, Gina Kaiser, Zoe Kettenmann, Janine Konnerth, Louis Masuch, Fabian Menz, Katharina Nürnberger, Karoline Old, Larissa Rill, Florian Ritter, Phillip Schätzle, Ole Schrauder, David Schulz, Finn Schwalbe, Naomi Zelt.

### Kleidersammlung für Bethel

Die diesjährige Kleidersammlung für Bethel findet vom 27. Oktober bis 3. November im Evang. Gemeindezentrum statt. Kleidersäcke hierfür erhalten Sie im Ev. Gemeindezentrum, im Ev. Pfarrhaus Brühl und in den Kindergärten Heiligenhag und Kleine Strolche.



**Nachbarschaftshilfe**  
Einrichtung der ev. und kath. Kirchengemeinden Brühl

**Tel.: 1 26 25 27**  
Hockenheimer Straße 3  
Bürozeiten: Mo + Mi: 9.00 – 12.00 Uhr  
nachbarschaftshilfe@evkirche-bruehl-baden.de



## Landeskirchliche Gemeinschaft Brühl

### Gottesdienste

#### Sonntag 11. Oktober

18.30 Uhr Gottesdienst, Predigt: Bastian Bengert  
Evangelisches Gemeindezentrum

#### Sonntag 18. Oktober

18.30 Uhr Gottesdienst, Predigt: Otto Lang  
Thema: Erntedank, Evangelisches Gemeindezentrum



## Parteien

## SPD Ortsverein Brühl-Rohrhof

### Vorstandssitzung am Donnerstag, 15. Oktober im Fraktionszimmer im Rathaus

Der Vorstand der SPD Brühl-Rohrhof trifft sich am Donnerstag, 15. Oktober, um 19.30 Uhr im Fraktionszimmer im Rathaus, Eingang über Ratshof. Es wird um das weitere Programm des Jahres 2020 gehen. Mehr weiß der 1. Vorsitzende Selcuk Gök, selcuk.97@hotmail.de oder per WhatsApp 0152 37765172.

## Grüne Liste Brühl

### Die nächste Altpapiersammlung der Grünen Liste Brühl e.V. findet am Samstag, 17. Oktober 2020 von 10 - 13 Uhr statt (auf dem Messplatz Brühl hinter Lidl)

Die Sammlung wird tatkräftig unterstützt vom Freundeskreis der Comeniuschule Schwetzingen / Brühl. Folgetermine sind:

**21. November 2020, 19. Dezember 2020, 16. Januar 2021** (immer am 3. Samstag des Monats)

Haben Sie Fragen zum Thema Altpapier oder den weiteren Sammlungen? Schreiben Sie uns an [info@grueneliste-bruehl.de](mailto:info@grueneliste-bruehl.de).

**Informationen finden Sie auch auf unserer facebook-Seite Grüne Liste Brühl und der website [www.grueneliste-bruehl.de](http://www.grueneliste-bruehl.de)**



Kulturelles

# HERBST SONNTAGSMARKT 2020

## Sonntag, 11. Oktober 2020

### 11.00 – 17.00 Uhr

*Da die Dekorative Malerei & Herbstmarkt in der Villa Meixner abgesagt wurde haben sich die Macher dieses Marktes etwas Besonderes für die Bevölkerung und Standbetreiber überlegt.*

### Einen Herbst Sonntagsmarkt!

Aufgebaut ist dieser Markt wie ein Wochenmarkt unter den Bestimmungen der Corona Verordnung des Landes Baden Württemberg.

Der Eingang erfolgt NUR über die Schwetzinger Straße in den Garten der Villa Meixner, der Ausgang ist zur Friedensstraße gewandt.

Durch ein Leitsystem ist der Weg zu den verschiedenen Verkaufsständen vorgegeben. Das Tragen einer Maske auf dem gesamten Gelände der Villa Meixner ist verpflichtend. Ebenso wie die Desinfektion der Hände am Eingang zum Garten und das Einhalten des gebotenen Abstandes.

Die Gäste werden vorbeigeführt am **HONIG-Stand** von Günther Martin aus Ketsch, danach geht es weiter zum **KRÄUTER- & GEWÜRZSTAND** von Dieter Schlupp aus Brühl. In der Holzhütte ist der **SCHOKOLADENLADEN** aus Mannheim untergebracht der alles rund um die **SCHOKOLADE** anbietet, gefolgt von den Käsemädels aus dem Allgäu mit **KÄSE** und **SPECK** aus dieser Region und dem Stand von Dieter Weber aus Neulußheim mit **MARMELADEN, SENF & SCHNÄPSEN**.

Im unteren Bereich des Gartens erwartet Sie Harald Hund aus dem Schwarzwald mit allem rund um **OBST & GEMÜSE**.

Mitarbeiter des Veranstalters achten auf die Einhaltung der Masken- und Abstandsregel. Das Gebäude der Villa Meixner ist geschlossen.

Es werden keine Getränke & Speisen zum Verzehr angeboten.

Es gibt kein Bühnen- und Musikprogramm.

Der Grund ist einfach: es soll zu keinen Ansammlungen von mehreren Menschen auf engstem Raum kommen.

Der Zugang zum Garten kann bei erreichter Auslastung kurzfristig geschlossen werden.

HERBST SONNTAGSMARKT SONNTAG 11. OKTOBER 2020 11:00 - 17:00 UHR

Obst & Gemüse Wurst Schnäpse Senf Käse Schokolade  
Kräuter- und Gewürzmischungen Honig Marmelade Öle & Essig

Es gilt die Corona-Verordnung des Landes Baden-Württemberg  
**Abstands- und Maskenpflicht**  
Kein Verkauf von Essen & Getränken  
Kein Bühnen- und Musikprogramm

[www.bruehl-baden.de](http://www.bruehl-baden.de)

**VILLA MEIXNER BRÜHL** Eingang: Schwetzinger Straße  
Ausgang: Friedensstraße

Parkmöglichkeiten auf dem nahegelegenen Messplatz

## Kerweborscht unterwegs!

Die Kerwe 2020 fiel der Coronapandemie zum Opfer. Jedoch ließen es sich die Kerweborscht aus Brühl und Rohrhof nicht nehmen, das Brauchtum mit ihren Kerweliedern am Leben zu erhalten.

Sie besuchten am Kerwesonntag, dem 04.10.2020, das Betreute Wohnen in der Hauptstraße, die beiden Altersheime von B & O und pro seniore an der Mannheimer Landstraße sowie zum Abschluss das Betreute Wohnen in der Ahornstraße.

Im Betreuten Wohnen in der Hauptstraße wurde der neue und alte Owwerkerweborscht vorgestellt. Wolfgang Reffert verlängert seine Regentschaft um ein weiteres Jahr.

Anlässlich des STADTRADELNS waren die Kerweborscht mit ihren Fahrrädern unterwegs.



Foto: Kosel



## Vereine

### Frauenselbsthilfe nach Krebs

#### Gesprächskreis

Gruppe Brühl – Schwetzingen trifft sich am Mittwoch, 14. Oktober um 18.00 Uhr zum Gesprächskreis im TV-Clubhaus, Wiesenplatz 2, Brühl.

Kontakt: Gardy Cerff, Tel. 139955  
Viola Fischer, Tel. 0172 66 03 351

### Forum älterwerden

#### Gottesdienst

Unser nächster Gottesdienst findet am Mittwoch, 14.10.2020 um 14:30 Uhr in der Schutzensengelkirche mit Pfarrer Bertsch statt.

Der Gottesdienst wird wieder mit den 3 Sängern von der Schola mitgestaltet.

Alle Seniorinnen und Senioren sind herzlich eingeladen. Für den Fahrdienst melden Sie sich bitte bei Frau Becker, Telefon 72308.

### Verein für Heimat- und Brauchtumspflege Brühl/Rohrhof e.V.

#### Domänenschleuse

In der Brühler Rundschau vom 7. August stellte der Heimatverein eine Radtour durch die Schwetzingener Wiesen vor. Einige der markanten Wegmarken möchten wir hier vorstellen.

Entlang des Rad- und Wanderwegs von Brühl an die Leimbachmündung gelangt man wenige Meter nach der ersten Brücke auf der Route an diese ehemalige Schleuse. Es handelt sich dabei um die Relikte einer Schleuse, die den Wasserzufluss zu den linksseitig gelegenen Fischteichen der Domäne regelte. Zeitweise war

der Wasserbedarf sehr groß, das Wasser des Leimbaches kaum verschmutzt, die Nachfrage nach Fischen hoch. Dies galt für die 1910er-Jahre. Zehn Jahre später war das Wasser so schlecht, dass nicht einmal mehr Jungfische eingesetzt werden konnten. 1931 wurde dem Leimbach in Schwetzingen zeitweise so viel Wasser entnommen, dass er in Brühl trocken fiel. Der Schritt zur Trockenlegung der Teiche war damit in die Wege geleitet. 1932 beschloss die Domänenverwaltung, die Gewässer stillzulegen und wieder als landwirtschaftliche Nutzfläche zu verwenden. Der letzte Punkt wurde offenbar nicht umgesetzt, wie ein Blick vom Fahrrad aus bestätigt.

An der hier erwähnte Domänenschleuse grenzt die Gemarkung Brühl mit ihren Gewannen Spies und Vordere Koller an die Schwetzingener Gemarkung. Zwischen 1909 und 1932, als sich hier Fischteiche der Domäne befanden, diente die Schleuse zur Öffnung bzw. Sperrung des Wasserzuflusses zu den Teichen. Der Auslasschieber zur Entwässerung dieses Areals befindet sich wenige Meter vor der Brücke an der Leimbachmündung auf der rechten Seite des Radwegs. Er ist gut sichtbar. Insgesamt legte die Domäne in den Gewannen Spies und Vordere Koller Fischteiche verschiedener Größe im Umfang von 20 ha 80 ar Fläche an. Aus unterschiedlichen Texten geht hervor, dass Schleien, Barben, Karpfen, Barsche und Forellen eingesetzt wurden.

Neben den Teichbewirtschaftungen der Domäne sowie den Ziegeleibesitzern J.B. Eder und Heinrich Merkel war die Berufsfischerei am Rhein und Altrhein in der ersten Hälfte des letzten Jahrhunderts durchaus von wirtschaftlicher Bedeutung. Georg Butz, Josef Eder, Leonhard Eder II, Valentin Knapp III, Wilhelm Langlotz, Karl Löffler und Valentin Rentsch waren zwischen 1910 und 1920 hier Fischereipächter. Die Ausübung ihres Berufs wurde bei Ausbruch des Krieges 1914 allerdings jäh unterbrochen: Alle Fischereianlagen wurden beschlagnahmt und erst ein halbes Jahr später wieder an den Eigentümer zurückgegeben. Die Schutzbestimmungen für die Fische wurden gelockert, später ganz aufgehoben. Erst 1921 wurde die Schonzeit für Karpfen, Schleien und Barben wieder eingeführt.

Kro



An dieser Schleuse leitete die Domäne das Wasser des Leimbachs – bei Bedarf – in die Fischteiche links des Baches um. Der Wasserbedarf der Fischteiche der Domäne wurde vorrangig vor denen der Fischzuchtanlagen von J.B. Eder und H. Merkel bedient.

Foto: Verein f. Heimat- u. Brauchtumspflege

### Das Görler-Museum hat am 18. Oktober geöffnet

Das Bild zeigt die Rückseite eines Verstärkers, der ab 1966 bei Görler in Brühl gebaut wurde. Görler baute diesen Verstärker jedoch nicht nur für den eigenen Vertrieb, sondern für die Siemens Klangmeister-80-Serie als Typ RV80. Auch der dazugehörige Hifi-Stereo-Tuner RS80 kam aus Brühl. Typisch für Görler. Er produzierte Baugruppen für Rundfunkgeräte, die sich in Geräten anderer Radiohersteller wie Nordmende, Saba, Krefft, Klein und Hummel, Braun, Elac, Blaupunkt, Becker uvm. wiederfanden. Das war die Stärke von Julius Karl Görler seit 1924. Produkte aus 5 Fertigungsstandorten sowie Dokumente und Geschichten aus 5 Jahrzehnten zeigt die Ausstellung im Brühler Museum, das seit 2018 besteht.



Foto: K.Triebskorn

Der Besuch des Museums in der **Neugasse 44** ist an die Hygieneauflagen wegen Corona gebunden:

Einlass um **13.00, 15.00 und 17.00 Uhr mit Voranmeldung.**

Und zzt. pro Führung max. 4 Personen, 1,5 m Abstand halten und Tragen von Mund-Nasen-Schutz. Desinfektionsmittel steht bereit, pro Besucher bzw. Familie wird Name und Tel.-Nr. aufgenommen. Incl. Führung (ca. 1 Stunde) sind zwei Stunden Aufenthalt möglich.

Der Eintritt ist frei, Spenden sind möglich.

**Besuch bitte nur mit tel. Voranmeldung** min. 1 Tag zuvor unter 0176/34215610 oder per E-Mail an

**DasGoerlerMuseum@gmx.de.**

## Turnverein Brühl 1912 e.V.

### Kameradschaftskreis TV Brühl

Am Mittwoch, den 14. Oktober trifft sich der Kameradschaftskreis des TV Brühl - unter allgemeinen Hygienebedingungen - ab 17 Uhr im Nebenzimmer des TV-Clubhauses. Gäste sind willkommen. JS.

### Abteilung Handball

#### Knapp am Sieg vorbeigeschrammt

#### Männer, 1. Bezirksliga:

**TV Neckargemünd – TV Brühl 28:28 (12:12)**

Am Ende hat es für die Brühler nicht ganz gereicht, immerhin holten sie beim TV Neckargemünd wenigstens einen Punkt (28:28). Im Vorfeld hatte der TVB sicher mit zwei Punkten geliebäugelt, aber das ließ sich nicht realisieren.

Das lag auch an den Hausherren, die stärker aufgetreten sind, als erwartet. Außerdem waren sie in den beiden verloren gegangenen Partien zuvor personell dezimiert. Dezimiert reisten auf der anderen Seite auch die Brühler an, lediglich drei Auswechselspieler fanden sich auf der Bank wieder. Die harzfreie Halle spielte Neckargemünd natürlich auch in die Karten. Das fehlende Allheilmittel wirkte sich auf das Gästespiel nicht zielführend aus, da die fehlende Durchschlagskraft aus dem Rückraum fehlte.

Die gesamte Spielzeit war geprägt von wechselseitigen Führungen, die aber zu keinem Zeitpunkt so etwas wie vorentscheidend waren (4:4, 6:6, 8:8). Selbst zur Pause galt ein Remis (12:12).

Spielerisch machte der TV Brühl den etwas besseren Eindruck, was im Zahlenwerk allerdings keine Berücksichtigung fand. Zu Beginn der zweiten Hälfte die beste Gästephase, als sie mit drei Toren wegzogen (15:12, 17:14 und 18:15). Das hielt nicht lange vor, denn Neckargemünd glich in der 48. Minute erstmals wieder aus (20:20). Die bisher so gefestigte Brühler Abwehr stand nicht immer sattelfest, die Hausherren nutzten das gekonnt aus und hielten die Partie bis zum Ende offen. Die letzte TVB-Führung (28:27) hielt bis 19 Sekunden vor Schluss, dann erzielten die Hausherren den insgesamt wohl gerechten Ausgleich.

TV Brühl: Faulhaber; Gaisbauer (8), O. Palme (2), Gaa (4), S. Kraft, Schwab (4), Noske (1/1), N. Schäfer (7/4), Jakob, Diehl (2).

ako

### Handballvorschau

#### 10.10.

17.00 Uhr Männer, 3. Bezirksliga Staffel 1  
TV Brühl 2 – SG HD Kirchheim

#### 11.10.

11.15 Uhr weibl. C-Jugend, 1. Bezirksliga  
TV Brühl – JSG Rot-Malsch

11.30 Uhr Damen, 2. Bezirksliga  
SG MTG/PSV Mannheim – TV Brühl 2

12.45 Uhr weibl. B-Jugend, 1. Bezirksliga  
TV Brühl – SV Waldhof Mannheim

16.30 Uhr Badenliga Damen  
TV Brühl – TSV Amicitia Viernheim

17.00 Uhr männl. A-Jugend, 1. Bezirksliga (Neurothhalle)  
SG Brühl/Ketsch – SKV Sandhofen

18.30 Uhr Männer, 1. Bezirksliga  
TV Brühl – TSG Ketsch

**Zur Beachtung: Der TV Brühl weist darauf hin, dass zu den Spielen in der Schillerhalle derzeit keine Zuschauer zugelassen sind.**

**Coronabedingt kann es zu kurzfristigen Spielausfällen kommen. Auf unserer Homepage handball-bruehl.de werden mögliche Spielausfälle aktuell bekannt gegeben.**

### Abteilung Boule

#### Boulesonntag in Rheinland-Pfalz

Am 04.10.2020 haben die Bärenbouler aus Ottersheim zu ihrem 20-jährigen Bestehen nun auch zum 20. Mal zum Federweißen-cup eingeladen. Die Organisatoren haben sich sehr große Mühe gegeben, das Hygienekonzept im Zusammenwirken mit dem Ordnungsamt so umzusetzen, dass dieses Traditionsturnier mit 50 gemeldeten Mannschaften reibungslos vonstattengehen konnte. Gespielt wurden insgesamt 5 Partien mit Zeitbegrenzung in der Formation Triplette.

Vom TV Brühl starteten Pascal Bühler, Patrick Riedel, und Sascha Brucker sowie Horst Singer mit Iris und Bernd Hörning. Während Pascal mit seiner Mannschaft drei Spiele siegreich gestalten konnten, hatten Horst mit seinem Team etwas Pech und vermochten nur zwei Siege zu erringen.

Es hatte sich während der Turniervorlaufes wirklich gezeigt, dass wir Brühler sehr lange nicht auf unserem hauseigenen Boule-drom trainieren konnten. Trotzdem waren wir froh, dass endlich die Kugeln wieder rollen dürfen und wir freuen uns auf weitere Turniere.

(bh/sk)

## Fußballverein 1918 Brühl e.V.

### Abteilung Kampfkunst- und Selbstverteidigung

#### Neuer Tai Chi- und Qigong-Kurs (TM-IKSN)

Die Abteilung für Kampfkunst und Selbstverteidigung bietet einen neuen Kurs an. Er beinhaltet Formen aus dem Tai Chi Chuan und Elemente aus dem Qigong. Qigong (andere Schreibweisen sind möglich) ist eine asiatische Meditations- und Körperbeherrschungskunst mit Elementen vergleichbar dem des autogenen Trainings in der Auslegung des IKSN. Tai Chi Chuan (ebenfalls andere Schreibweisen vorhanden) ist ursprünglich eine asiatische Kampfkunst, wird jedoch seit der Überarbeitung im Jahr 1956 vor allem auch als Gesundheitskunst und Meditation in der Bewegung ausgeführt, und im Kurs ebenfalls nach der Auslegung IKSN gelehrt. Der Kurs ist für jeden, gleich welchen Alters und welcher Konstitution, geeignet und bietet tiefere Einblicke auch in die asiatische Sichtweise der Energiearbeit, sowie der Kampfkunst selbst, ohne hierbei konkret Kampftechniken oder den Kampf zu lehren. Ferner stellt er eine erste Einführung in die tieferen Lehren der Meditationsweise, der Energiearbeit und der Kampfkunst dar. Um der ursprünglichen Betrachtungsweise gerecht zu werden, und die Kunst einem breiten Publikum zugänglich zu machen, bieten wir vier Kurseinheiten zu einem Beitrag von insgesamt 35,- EUR für alle Einheiten (Nichtmitglieder im Fußballverein) so-

wie 25,- EUR für alle Einheiten (Mitglieder im Fußballverein) an. Kursbeginn ist am 12.10.2020, weitere Kurse immer montags, dann am 19.10.2020, 02.11.2020, und 09.11.2020 (in den Ferien am 26.10.2020 kein Kurs!), Uhrzeit 19:30 Uhr – 20:30 Uhr, im Gymnastikraum des Sportpavillons des FVB 1918 e.V., Am Schrankenbuckel 16, 68782 Brühl.

Bitte bequeme Sportkleidung und ein Handtuch mitbringen. Eine Anmeldung ist erwünscht auf [info@fv-bruehl.de](mailto:info@fv-bruehl.de).

## Abteilung Leichtathletik

### Trainingszeiten Winter 2020-21

Ab Montag, 05.10.2020 startet das Wintertraining unter Auflagen der Corona-Pandemie.

Der Verein hat für alle Raumnutzungen ein Schutzkonzept erstellt und dem Ordnungsamt der Gemeinde Brühl angemeldet. Für alle ist somit der größtmögliche Schutz gewährleistet. Gerne dürfen „Neue“ auch in unserem Training „schnuppern“. Wir bitten um Voranmeldung, siehe [www.fv-bruehl.de/Leichtathletik](http://www.fv-bruehl.de/Leichtathletik).

### Sporthalle der Schillerschule, Ormessonstr. 5, 68782 Brühl

Montag

16.00 - 17.00 Uhr,	Bambini-Kinder Jahrgang U6, Ansprechpartner Stefan Hoffmann
17.00 - 18.00 Uhr,	Kinderleichtathletik, Jahrgang U8 - 10, Trainerinnen Tamara Hoffmann, Sandra Keller und Nina Hoffmann
17.30 - 19.00 Uhr,	Wettkampf-Leichtathletik U12, Trainer Sandra Scheel, Stefan Hoffmann
18.30 - 20.00 Uhr,	Wettkampf-Leichtathletik U14 - 18, Trainer Ralf Schäfer

Mittwoch

16.00 - 17.00 Uhr,	Kinderleichtathletik U8, Trainer Stefan Hoffmann
--------------------	---

Freitag

16.00 - 17.00 Uhr,	Kinderleichtathletik U10, Trainerin Tamara Hoffmann
16.00 - 17.00 Uhr,	Wettkampf-Leichtathletik U12, Trainer Stefan Hoffmann
16.30 - 18.00 Uhr,	Wettkampf-Leichtathletik U14 - 18, Trainer Ralf Schäfer

Bitte wetterfeste Kleidung mitbringen. Das Training kann auch in das Alfred-Körber-Stadion verlegt werden.

20.30 - 22.00 Uhr,	Freizeit-AH der Leichtathleten, Ansprechpartner Werner Beck
--------------------	---

### Gymnastikraum im Sportpavillon, Am Schrankenbuckel 16, 68782 Brühl:

Montag

16.30 - 17.30 Uhr, Jedermann-Sport, Trainerin Brigitte Müller  
In Absprache der Trainingsgruppe kann das Training auch im Alfred-Körber-Stadion stattfinden.

### Sporthalle der Jahnschule, Jahnstr. 2, 68782 Brühl:

Montag

18.30 - 19.30 Uhr,	Damen-Aerobic-Gruppe (findet weiterhin online statt)
--------------------	---

Ansprechpartnerin ist Christine Noske, Hdy 0176-47393072.

Abteilungsleiter

Stefan Hoffmann

### Stammtisch der ehemaligen Leichtathleten

Am Samstag trifft sich der Stammtisch der ehemaligen FVB-Athleten am Samstag, den 10.10.2020, 15.00Uhr, Sportpavillon des FV Brühl. Interessierte sind gerne willkommen.

## Fußball

### FV Brühl erkämpft Punkt in Bammental

#### Fußball-Landesliga:

#### FC Victoria Bammental – FV Brühl 1:1 (0:1)

Der FV Brühl erkämpfte sich beim Meisterschaftsfavoriten der Fußball-Landesliga einen Punkt. Fels in der Brandung war Brühls Torwart Routinier Sinan Bal, der in der zweiten Spielhälfte mit starken Paraden den Brühler Punktgewinn festhielt.

Klare Möglichkeiten waren in der Anfangsphase Mangelware. So versuchte es Benedict Bucher vergeblich aus der Distanz (5.) und ein erfolversprechend aussehender Brühler Angriff über Vittorio Cammilleri und Tim Diederichs wurde letztlich an der Strafraumgrenze gestoppt. So leitete eine Standardssituation die erste klare Einschussmöglichkeit ein, nach einem Eckstoß lenkte FC Torwart Benjamin Wunder einen Kopfball von Christian Mühlbauer mit Mühe über die Querlatte (24.). In der 34. Minute zappelte der Ball dann doch im Netz des Bammentaler Tores, Tim Hoffmann setzte sich nach Vorarbeit von Diederichs auf rechts außen durch, bediente V. Cammilleri, der den Ball zum 0:1 über die Linie drückte. Noch vor dem Halbzeitpfeiff hatte Marc Schneckenberger die Riesenchance zum Ausgleich, schaffte es aber nicht den Ball aus kurzer Distanz im Kasten zu versenken (43.).

Nach Wiederanpfeiff drängten die Gastgeber von Beginn an auf den Ausgleich, verzweifelten aber das ein und andere Mal an FV-Schlussmann Bal. „Ich habe mich gut gefühlt, die Vorbereitung war gut, und es war auch ein bisschen Glück dabei“, sagte er nach dem Schlusspfeiff bescheiden.

Bereits in der 47. Minute ließ er das erste Mal seine Klasse aufblitzen, als er den Ball mit einem Reflex über das Tor lenkte. In der 62. Minute war er allerdings machtlos, David Bechtel erzielte aus dem Gewühl heraus den 1:1-Ausgleichstreffer. Pech hatte V. Cammilleri, nach einem Freistoß stand lediglich der Pfosten seinem zweiten Treffer und der erneuten Brühler Führung im Weg (69.). Brühl hatte in der Folge Mühe, sich aus der Bammentaler Umklammerung zu befreien, aber Bal hielt seinen Kasten sauber. Er entschärfte drei klare Chancen von Carsten Klein, einen Schuss aus spitzem Winkel klärte er ins Toraus (73.), einen Kopfball aus kurzer Distanz lenkte er über die Querlatte (77.) und auch mit einem Schuss aus kurzer Distanz fand er in Bal seinen Meister (88.). Nachdem auch ein Gewühl im Brühler Fünfmeteraum nicht zum Torerfolg (90.) führte, blieb es beim 1:1-Unentschieden.

FVB: Bal – Mühlbauer, J. Heuberger, K. Heuberger, Gabauer, Diederichs (81. Cermak), Hoffmann (54. Weiß), Camara (54. Härer), A. Cammilleri, Sarr (71. Szarka), V. Cammilleri

Beste Spieler: J. Rehberger, Bechtel – Bal, Mühlbauer vm

### FV Brühl 2 verteidigt Tabellenspitze

#### Fußball-Kreisklasse A:

#### SV 98/07 Seckenheim – FV Brühl 2

0:4 (0:1)

Der FV Brühl 2 bleibt Tabellenführer in der Kreisklasse A und zeigt sich weiter torhungrig. Die Gäste hatten zu Beginn Glück, dass Fatih Ibis lediglich die Unterkannte der Torlatte traf (2.). Es entwickelte sich zunächst ein ausgeglichenes, wobei sich der FVB ein deutliches Übergewicht an klaren Chancen erspielte und deshalb auch verdient gewann. Bei Brühl waren die beiden „Torgaranten“, die gegen Ketsch schmerzlich vermisst wurden, wieder mit von der Partie und erzielten auch die Treffer für die Gäste. In der 41. Minute nutzte Tim Heene einen schnell ausgeführten Freistoß von Enes Senn und war zum 0:1-Pausenstand erfolgreich (41.).

Nach Wiederanpfeiff überlistete Mario Tessitore SV-Schlussmann Peyman mit einem gefühlvollen Heber zum 0:2 (62.). In der 63. Minute wurde Canay Keklik unsanft von den Beinen geholt, Tessitore verwandelte den fälligen Strafstoß sicher und erhöhte so auf 0:3. Für Schlusspunkt sorgte Heene, er setzte sich im gegnerischen Strafraum durch und erzielte den 0:4-Endstand (73.). Brühl spielte sich bietende Torgelegenheiten nicht konsequent genug aus und verpasste so ein durchaus mögliches höheres Ergebnis. Torfolge: 0:1 Heene (41.), 0:2 Tessitore (62.), 0:3 Tessitore (63./F.E.), 0:4 Heene (73.)

Beste Spieler: Ibis, Bosch - Martinovic, Wasow vm

### FV Brühl empfängt FT Kirchheim

Am achten Spieltag der Fußball-Landesliga steht für den FV Brühl ein Heimspiel auf dem Terminplan. Die Elf von Trainer Volker Zimmermann empfängt die FT Kirchheim. Die Freien Turner rangieren lediglich aufgrund des schlechteren Torverhältnisses einen Platz hinter dem FVB. Es ist daher wieder mit einer spannenden Begegnung zu rechnen, in der Brühl wieder alles geben muss, um Zählbares zu erreichen. Anpfeiff der Begegnung ist am **Sonntag**, 11. Oktober um **16:00 Uhr**.

Die zweite Mannschaft zielt weiterhin die Tabellenspitze in der Fußball-Kreisklasse A. Auch die Eisenhauer-Elf hat am **Sonntag** Heimrecht, um **12:30 Uhr** gastiert der FC Badenia Hirschacker in Brühl.

### Juniorenspiele

Samstag, 10.10.2020

B1-Junioren 16:30 FC Türkspor Mannheim – FV Brühl

B2-Junioren 16:30 SG Oftersheim 2 – FV Brühl

vm

## Sportverein Rohrhof 1921 e.V.

### Fußball

#### Jugendvorschau

Am Wochenende finden folgende Jugendspiele statt.

Heimspiele: Gartenstraße, Rohrhof

D1-Junioren - TSG/Eintr.Plankstadt 13.00 Uhr

D2-Junioren - SV Altlußheim 14.15 Uhr

C-Junioren - R.W. Rheinau 15.00 Uhr

Auswärtsspiele

F1- + F2-Junioren Spieltag in Oftersheim am Sonntag

F3- + F4-Junioren Spieltag in Ilvesheim

DJK Edingen/Neckarh. - E1-Junioren 10.00 Uhr

DJK Edingen/Neckarh. - E2-Junioren 11.00 Uhr

SG Oftersheim - E3-Junioren 10.00 Uhr

Spvgg 07 Mannheim - E4-Junioren 11.30 Uhr

#### 2. Jugendspieltag der F-Junioren/Innen beim SVR

Trotz Coronavorschriften hat der SV Rohrhof mit Hilfe der Eltern es geschafft, den F-Jugend-Spieltag erfolgreich zu gestalten.

Die F1 + F2 hatten bei durchwachsenem Wetter viel Freude an den Spielen.

Leider wurde bei der F3 + F4 nach 4 Spielen mit Zustimmung aller Trainer der Spieltag wegen zu starkem Regen abgebrochen. Dennoch zeigten sich alle zufrieden.

Trainer und Betreuer sind von der Entwicklung der mittlerweile mehr als 40 Kinder (F1 - F4) sehr angetan.

MS/HPSchw

#### Spielbericht

Im Derby zwischen der SG Oftersheim 1 und dem SV Rohrhof 1 kam es innerhalb der letzten 10 Tage zum zweiten Aufeinandertreffen.

Die erste Partie im Rothaus Pokal, konnte noch die Mannschaft aus Oftersheim für sich mit 3:1 entscheiden. In der Liga, am vergangenen Sonntag, ging die Partie an die Mannschaft von Trainer Katsch aus Rohrhof.

Das Spiel war jedoch von der Art her das gleiche, Rohrhof hatte mehr Spielanteile und Oftersheim stand tief und spielte auf Konter. Im ersten Spiel machte Rohrhof seine Chancen nicht, was dazu führte, dass die Oftersheimer die Pokalbegegnung für sich entscheiden konnten. In der jetzigen Partie sah es anfangs auch so aus. Rohrhof erspielte sich Chance um Chance in der ersten Halbzeit, aber man traf die Hütte nicht. Einer der schnellen Konter der Heimmannschaft führte dann in der 41. zur Führung für Oftersheim durch Schmitt.

Ein herber Rückschlag musst Katsch bereits in der 30. Minute hinnehmen, als sich sein Torjäger Daniele Parisi verletzt hat und ausgewechselt wurde. Auch der Torhüter von Oftersheim musste kurz vor der Pause noch verletzungsbedingt ausgewechselt werden, als er sich in einer Aktion ohne Fremdeinwirkung schwer am Fuß verletzt hatte. Wir wünschen beiden Spielern auf diesem Weg gute Besserung.

Nach der Halbzeit das gleiche Bild, Rohrhof drückte dem Spiel seinen Stempel auf und erarbeitete sich die Torchancen. In der 64. Minute erlöste dann der Joker Averell Lehr die Rohrhof-Anhänger mit dem Ausgleich zum 1:1. Man spürte nun den Siegeswillen der Rohrhöfer, die alles in die Waagschale warfen, um das Spiel gewinnen zu wollen. Wieder war der Joker Lehr am nächsten Treffer beteiligt, als er mustergültig für den mitgelaufenen Medina-Lopez zur 1:2-Führung in der 72. Minute auflegte und der mit dem

rechten Fuß ins lange Eck traf. Das Spiel wurde immer zweikampfbetonter und hitziger, was der schlechten Schiedsrichterleistung zu verdanken war, der keine klare Linie im Spiel hatte und nicht frühzeitig konsequent durchgriff. Oftersheim versuchte nun den Ausgleichstreffer zu erzielen und drückte nun mächtig auf die Abwehrreihen um Kapitän Bopp. Aber wiederum Lehr, war der Spielverderber für Oftersheim, als er nach einem schön ausgespielten Konter zum vielumjubelten 1:3-Siegtreffer für Rohrhof traf. Das Spiel war nun entschieden und Rohrhof entführte die drei Punkte aus Oftersheim verdient. Damit bleibt man am Ortsnachbarn Brühl 2 dran und ist weiterhin auf dem zweiten Tabellenplatz der A-Klasse.

Das Spiel der zweiten Mannschaft fand ebenfalls in Oftersheim statt gegen die Reserve der SGO. Hier traf man auf den Ex-Spieler der ersten Mannschaft Stefano Parisi, der nun die Vertretung der Oftersheimer trainiert und vier Ex-Akteure aus Rohrhof. Die Oftersheimer gingen als klarer Favorit in die Begegnung und zeigte dies auch von Anfang an. Bereits zur Halbzeit führte Oftersheim mit 2:0 und es sah nach einer klaren Angelegenheit aus, aber weit gefehlt. Nach der Pause legte die Mannschaft von Trainer Bittmann eine Schippe drauf und erzielte binnen 10 Minuten den 2:2-Ausgleich. Aber Oftersheim wollte dieses Spiel gewinnen und der Ex-Rohrhöfer Modeste trifft per Strafstoß zum 3:2-Siegtreffer.

#### Spielvorschau für das kommende Wochenende:

Die erste Mannschaft von Trainer Katsch trifft am Sonntag zuhause um 16 Uhr auf die Mannschaft aus Seckenheim. Hier erwartet die Rohrhöfer eine schwierige Hürde, da Seckenheim in der neuen Runde viele neue Spieler dazu bekommen und schon die ein oder andere Überraschung in der Liga gezeigt hat. Man will das Heimspiel gewinnen, um weiterhin oben dranzubleiben und hofft natürlich auf einen Ausrutscher von der Konkurrenz.

Die Mannschaft von Trainer Bittmann trifft am Sonntag bereits um 12:30 Uhr auf die zweite Mannschaft von FV 08 Hockenheim. Ein Derby, das die letzten Jahre immer heiß umkämpft war. Hier hofft Bittmann wieder auf ein paar Spieler aus der ersten Mannschaft und will das nächste Heimspiel für sich entscheiden.

### Leichtathletik

#### Erfolgreiches Wochenende von Klein bis Groß

Am vergangenen Wochenende standen gleich drei Wettkämpfe auf dem Programm der Leichtathleten aus Rohrhof.

Die erste Station des Wettkampf-Wochenendes war am Samstag in Lörrach nahe der Schweizer Grenze. Hier starteten **Lara Scheel** und **Sarah Becker**, aus der Rohrhöfer Leistungssport-Gruppe, bei den badischen Meisterschaften der U16. Die bis zu 3 Jahre jüngeren **Lara** und **Sarah** starteten gemeinsam mit den beiden Oftersheimerinnen **Maren Rohrer** und **Sarah Meiser** in der 4x100m-Staffel als Team für die LG (Leichtathletikgemeinschaft) Kurpfalz. Sowohl **Lara** als auch **Sarah** sind hier zum ersten Mal die 100 m gelaufen. Mit **51,71 Sekunden** sicherten sich die vier Athletinnen den **dritten** Platz hinter den Teams aus Karlsruhe und Mannheim, ein grandioses Ergebnis.

Die zweite Station war, ebenfalls am Samstag, im Michael-Hoffmann-Stadion in Mannheim. Hier startete der Rohrhöfer Athlet **Robin Seitz** im blauen Dress der LG Kurpfalz im MTG-Fünfkampf (75 m, Weitsprung, Ballwurf, Hochsprung und 800 m). Auch er wusste zu überzeugen und ließ besonders beim 75m-Sprint die Konkurrenz schwitzen, in dem er mit **10,65 Sekunden** die zweit-schnellste Zeit des Tages ersprintete.

Die letzte Station dieses Wochenendes war am Sonntag im Stadion des TSV Oftersheim. Hier starteten unsere U10 Athletinnen **Stella Wolf**, **Martha Gebhardt**, **Sophia Ziffzer**, **Finja Lorbeer** und **Amilia Jödicke** in einem gemischten Team mit der Schwetzingener Athletin **Sophia Kusebaum**. Auf dem Programm standen 30 m fliegend, Zonenweitsprung, Standweitsprung, Heulerwurf und eine Hindernisstaffel. Die Mädels gaben ihr Bestes und belegten bei schönstem Wetter einen sehr guten **5. Platz**.

Auch sportlicher Leiter und Trainer **Sven Stumpf** ist begeistert von den Leistungen der Sportler und Sportlerinnen:

„Das war ein sehr erfolgreiches Wochenende für uns Rohrhöfer. **Lara** und **Sarah** aus unserer Leistungssportgruppe haben gezeigt, dass großes Potential in ihnen steckt.“



V.l.: Sarah Meiser, Maren Rohrer, Sarah Becker, Lara Scheel

Foto: Manfred Köhn

Leider konnte ich krankheitsbedingt selbst nicht live vor Ort sein, habe aber im Online-Live-Ticker mitgefebert und mich über den **3. Platz** sehr gefreut.

Auch **Robin**, der seit 2 Monaten zusammen mit **Lara** und **Sarah**, in unserer Leistungssportgruppe trainiert, hat gezeigt, dass nächste Saison vor allem im Sprint einiges möglich sein wird und mit ihm auf jeden Fall zu rechnen ist. Und zum Schluss waren dann noch unsere Kleinen dran.

Alle Fünf waren sehr froh, dass sie überhaupt im Corona-Jahr 2020 noch an einem Wettkampf teilnehmen durften, nachdem so viele zuvor ausgefallen waren, und haben mit viel Spaß gezeigt, was echter Teamgeist ist, das macht mich sehr stolz.“

Für **Lara** und **Sarah** steht am Samstag, 10. Oktober 2020 der Sichtungswettkampf auf dem Mannheimer Olympia-Stützpunkt auf dem Plan. Hier können sie für den baden-württembergische F-Kader nominiert werden.

Die Leichtathletikabteilung des SV Rohrhof drückt beiden dafür die Daumen.

SV Rohrhof Leichtathletikabteilung

### Trainingszeiten

Liebe Brühler und Rohrhöfer,

die Leichtathletik-Abteilung des SV Rohrhof bietet aktuell das Training noch im Freien an. Trainiert wird auf dem Sportplatz des SV Rohrhof in der Gartenstraße 45.

#### Montag:

16:00 - 16:45 Uhr, Jg. 2016 bis 2014, Trainer: M. Tritsch & S. Stumpf  
 17:00 - 18:00 Uhr, Jg. 2013 bis 2012, Trainer: M. Tritsch & S. Stumpf  
 17:00 - 18:30 Uhr, Jg. 2011 bis 2010, Trainer: A. Scherer  
 18:00 - 20:00 Uhr, Jg. 2009 und älter, Trainer: S. Stumpf

#### Mittwoch:

18:00 - 20:00 Uhr, Wettkampf-Vorbereitung, Trainer: S. Stumpf

#### Freitag:

17:00 - 18:30 Uhr, Jg. 2013 bis 2012, Trainer: L. Könn & B. George  
 17:00 - 18:30 Uhr, Jg. 2011 bis 2010, Trainer: S. Stumpf  
 18:00 - 20:00 Uhr, Jg. 2009 und älter, Trainer: S. Stumpf  
 18:30 - 20:00 Uhr, Freizeitgruppe Leichtathletik, Trainer: D. Scherer

#### Sonntag:

10:30 - 11:30 Uhr, Jg. 2007 und älter, Trainer: S. Stumpf

#### Corona-Hinweis:

Es ist jeder herzlich eingeladen, jederzeit zum Schnuppertraining bei uns vorbeizuschauen. Wir bitten jedoch vorab um eine schriftliche Anmeldung unter der E-Mail-Adresse: sven.stumpf@sv-rohrhof.de.

Wir freuen uns auf euch!

Mit sportlichen Grüßen,

Leichtathletik-Abteilung SV Rohrhof

## Gymnastik

### Eltern-Kind Turnen im SV Rohrhof ...

... auch für unsere Kleinsten im Verein bieten wir viel Bewegung an.

Gemeinsam mit den Eltern oder den Großeltern können die Kinder zwischen 1-3 Jahren donnerstags von 16-16.45 Uhr erste Erfahrungen in der Turnhalle der Rohrhof Grundschule machen.

Vom Kasten springen, Trampolin hüpfen, die Sprossenwand beklettern oder Bälle und Reifen erkunden. Das Hüpfpferd Rody, der Krabbelstunnel und das Schwungtuch sind ebenfalls beliebte Spielgeräte.

Wir haben noch Plätze frei und freuen uns auf Euch. Gerne könnt ihr zum Schnuppern vorbeikommen. Momentan coronabedingt mit vorheriger Anmeldung.

Meldet Euch bei Elke Kaiser, Handynr.: 0162-9183856

## Angelsportverein 1946 Rohrhof e.V.

### Fischverkauf

#### Frischer „Backfisch to go“ am Anglersee

Da feste Termine im Vereinskalendar des ASV Rohrhof, wie am 1. Mai, Vatertag sowie Sommer- und Fischerfest, der Corona-Pandemie zum Opfer gefallen sind, möchte es der Verein der Bevölkerung dennoch ermöglichen, in den Genuss selbstgebackener Fischepezialitäten zu kommen.

Hierzu wird am 24.10.2020 von 10 bis 14 Uhr frisches Zanderfilet, Kartoffelsalat und Brötchen zum Mitnehmen angeboten. Es können bis zum 17.10.2020 Vorbestellungen im Video Pup, Mannheimer Str. 44, in Brühl und unter [info@asv1946rohrhof.de](mailto:info@asv1946rohrhof.de), vorgenommen werden, aber jedoch nicht unbedingt zwingend erforderlich. Es hilft uns nur, besser zu kalkulieren.

Dem Infektionsschutz entsprechend wird die Einhaltung aller Hygiene- und Sicherheitsvorschriften gewährleistet. Dazu gehört leider auch, dass alle Gerichte ausschließlich zum Mitnehmen verkauft werden, ein Verzehr vor Ort ist nicht gestattet.

Der ASV Rohrhof freut sich auf Ihren Besuch und wünscht Ihnen beste Gesundheit für die bevorstehende kalte Jahreszeit.

JUH



### Tiergottesdienst

#### Liebe Tierfreunde, liebe Mitglieder,

wir möchten Sie, Ihre Freunde und Bekannten zu unserem Tiergottesdienst am 11. Oktober 2020 um 10:00 Uhr in die Johnniskirche in Ketsch, Kolpingstr. 8 ganz herzlich einladen.

Wir feiern nun diesen besonderen Gottesdienst seit 22 Jahren mit Tierfreunden aller Konfessionen und ihren Tieren.

Anschließend laden wir Sie alle zu einem Kuchenverkauf und Gedankenaustausch ein.

Wir würden uns sehr freuen, wenn wir Sie und Ihre Freunde mit Ihren Tieren an diesem Tag in Ketsch begrüßen dürften.

Liebe Grüße von

Ursula Gruss-Uhrig, 1. Vorsitzende

und dem gesamten Arche-Noah-Team

### Sperrmüllbörse

#### Kostenlos abzugeben

Mit der Entsorgung unserer Abfälle sind Umweltbelastungen verbunden. So entstehen bei der Abfallverbrennung Luftschadstoffe und Treibhausgase und für die Erweiterung der knapp gewordenen Deponieflächen wird wertvolle Landschaft verbraucht.

Geben Sie deshalb Gegenstände, die noch brauchbar sind, in Ihrem Haushalt aber keine Verwendung mehr finden, nicht gleich zum Sperrmüll. Bieten Sie kostenlos abzugebende Gegenstände zuerst in der Sperrmüllbörse an.

Angebote nimmt der Umweltsachbearbeiter unter der Telefonnummer 20 03 - 89 entgegen.

1 Bett, Kiefer, 1,0 x 2,0 m, mit Rost und Matratze Tel. 7 33 35  
1 elektr. Schreibmaschine Triumph Tel. 70 29 87

### Neuapostolische Kirche

Gemeinde Mannheim-Rheinau  
Geheugraben 10, 68219 Mannheim-Rheinau,  
Telefon: 0621/ 87 99 578  
Unsere Homepage: [www.nak-ma-rheinau.de](http://www.nak-ma-rheinau.de)

#### Gottesdienste

Neben den Gottesdiensten in der Kirchengemeinde finden sonntags auch Video-Gottesdienste statt:

Als YouTube-Livestream unter <https://www.youtube.com/c/NAKSueddeutschland> oder als Telefonübertragung unter der Einwahlnummer 069 2017 442 99.

Der Livestream kann in Deutsch, Englisch, Französisch, Spanisch, Russisch und Kroatisch sowie in der deutschen Gebärdensprache empfangen werden.

#### Samstag, 10. Oktober

18:00 Uhr Gottesdienst für die Kirchengemeinde

#### Sonntag, 11. Oktober

10:00 Uhr Gottesdienst für Amtsträger

10:00 Uhr Videogottesdienst

#### Mittwoch, 14. Oktober

20:00 Uhr Gottesdienst

#### Sonntag, 18. Oktober

09:30 Uhr Gottesdienst

10:00 Uhr Videogottesdienst

#### Mittwoch, 21. Oktober

20:00 Uhr Gottesdienst

#### Sonntag, 25. Oktober

09:30 Uhr Gottesdienst

10:00 Uhr Videogottesdienst

#### Mittwoch, 28. Oktober

20:00 Uhr Gottesdienst

Corona-Pandemie - Infektionsschutz-Konzept: Um Anmeldung zu den Gottesdiensten unter [www.nak-ma-rheinau.de](http://www.nak-ma-rheinau.de) wird gebeten.

### Jehovas Zeugen, Schwetzingen

Aufgrund der augenblicklichen Einschränkungen finden die Gottesdienste von Jehovas Zeugen in deutscher und rumänischer Sprache bis auf weiteres interaktiv per Videokonferenz zu Hause statt.

#### Sonntag, 11.10.

10:00 Uhr „Veti secera ceea ce semanati“ (Rumänisch)

10:00 Uhr „Wie man geistig wach bleibt“

Jeweils daran anschließend Besprechung anhand des Wachturm-Artikels vom August: „Geh deinen Weg demütig und bescheiden mit deinem Gott“ gestützt auf Micha 6:8

#### Donnerstag, 15.10., Freitag, 16.10. (Rumänisch)

19:00 Uhr Schätze aus Gottes Wort: Neben dem wöchentlichen Bibelleseprogramm 2. Mose 33-34 werden unter anderem die Themen behandelt: „Jehovas anziehende Eigenschaften“ und „Was bedeutet es, dass Jehova mit Moses ‚von Angesicht zu Angesicht‘ redete (2. Mose 33:11, 20)?“

20:05 Uhr Es wird Kapitel 136 aus dem Buch „Jesus – Der Weg, die Wahrheit und das Leben“ besprochen: „Am See von Galiläa“

Informationen zu Jehovas Zeugen finden Sie auf [www.jw.org](http://www.jw.org)

– Anzeigen –







## Vorsicht, Abzocke!

Die dreisten Tricks der Telefonbetrüger: **» Falsche Polizeibeamte**  
**» Enkeltrick**  
**» Gewinnversprechen**

STOP

Geldforderung am Telefon?  
Sofort die Polizei unter der Nummer 110 anrufen!

Ausführliche Tipps zu Ihrem Schutz finden Sie im Falblatt „Vorsicht, Abzocke!“, das bei uns kostenlos erhältlich ist.  
Infos unter [www.polizei-bw.de](http://www.polizei-bw.de) und [www.polizei-beratung.de](http://www.polizei-beratung.de)



POLIZEI

BADEN-WÜRTTEMBERG



# weggeschaut. ignoriert. gekniffen.





## www.aktion-tu-was.de

**6 Regeln für den Ernstfall**

- Ich helfe, ohne mich selbst in Gefahr zu bringen
- Ich fordere andere aktiv und direkt zur Mithilfe auf
- Ich beobachte genau und präge mir Täter-Merkmale ein
- Ich organisiere Hilfe unter Notruf 110
- Ich kümmere mich um Opfer
- Ich stelle mich als Zeuge zur Verfügung

Wir wollen, dass Sie sicher leben.



Ihre Polizei

EINE INITIATIVE FÜR MEHR ZIVILCOURAGE

[www.polizei-beratung.de](http://www.polizei-beratung.de)

## TRAUER

*Menschen, die wir lieben, bleiben für immer,  
denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.*

Ein Leben voller Liebe und Güte ging zu Ende.

## Peter Stapf

\* 21. Februar 1951 † 5. Oktober 2020

In Liebe und Dankbarkeit  
Heike  
Sabrina und Michael mit Ben und Theo  
Alexandra  
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 15. Oktober 2020 um 13.30 Uhr auf dem Friedhof in Brühl statt. Eine Kondolenzliste liegt aus.



**BESTATTUNGSINSTITUT** G  
m  
b  
H  
**ALEXANDER KLEIN**

Menschlich • Individuell • Fachlich

*selbstbestimmt*  
„Im Leben und auch bei  
meiner Bestattung.“

Jetzt eigene Bestattungsvorsorge abschließen!

Schubertstraße 37  
69214 Eppelheim  
06221 / 76 33 50

Dreieichenweg 1  
68723 Oftersheim  
06202 / 970 45 35

Im Trauerfall 24h erreichbar | [www.best-klein.de](http://www.best-klein.de)

Es sandte mir das Schicksal tiefen Schlaf.  
Ich bin nicht tot, ich tauschte nur die Räume.  
Ich leb in euch, ich geh in eure Träume,  
da uns, die wir vereint, Verwandlung traf.

Ihr glaubt mich tot, doch dass die Welt ich tröste,  
leb ich mit tausend Seelen dort,  
an diesem wunderbaren Ort,  
im Herzen der Lieben. Nein, ich ging nicht fort,  
Unsterblichkeit vom Tode mich erlöste. Michelangelo

Wenn jemand einem einsamen Menschen zuhört oder ihm die Hand entgegenstreckt oder ihm ein freundliches, ermutigendes Wort sagt oder versucht, ihn zu verstehen, dann beginnt etwas Außerordentliches zu geschehen.

Loretta Girzartis

**STRAUB**  
BESTATTUNGEN  
TRAUERFLORISTIK

**Bestattungskultur  
ist Erinnerungskultur.**

Vertraut mit den  
Menschen in der Region.

**STRAUB BESTATTUNGEN**  
Wildemannstraße 15 · 68723 Schwetzingen  
Schwetzingener Str. 4 · 68723 Plankstadt  
Mannheimer Str. 90 · 68723 Oftersheim

☎ **06202 - 12031**  
[www.straub-bestattungen.de](http://www.straub-bestattungen.de)

# Brühler Bestattungsinstitut GREDEL

**Brühl, ☎ 7 15 28 (Inhaber BVS Gaa & Co. Schwetzingen)**

Jederzeit erreichbar, auch abends und an Sonn- und Feiertagen • Fachkundige Beratung • Erledigung der Formalitäten bei allen Ämtern, Krankenkassen und Versicherungen • Textliche Gestaltung von Todesanzeigen, Danksagungen und Trauerdrucksachen • Überführungen von und nach allen Orten • Särge, Sterbewäsche und Urnen in vielen Ausführungen und allen Preislagen • Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten

TRAUER



**Danke**

Brühl, im September 2020

für die herzliche Anteilnahme, die vielen Aufmerksamkeiten und tröstenden Worte, die uns sehr gerührt haben. Auch zeigen sie uns, welchen großen Verlust nicht nur wir verkraften müssen.

**Gertrud Schneckenberger**

geb. Böckli

Besonderen Dank Herrn Dr. Ditter, der Massagepraxis Ina Gambini und der Nachbarschaftshilfe Brühl für die engagierte und persönliche Betreuung sowie Herrn Pfarrer Bertsch für seine einfühlsamen Worte bei der Beerdigungsfeier.

Wir haben Abschied genommen in Liebe und dankbarer Erinnerung Christian, Tatjana und Melina Arnold

**RAPP** **Bleibende Werte in Stein**  
 Natur-, Kunststein u. Grabdenkmäler GmbH  
 Treppenbeläge  
 Bodenbeläge  
 Fensterbänke  
 Küchenarbeitsplatten  
 Waschtische  
 Wohnzimmertische  
 Grabanlagen  
 Heidelberger Str. 11 - 13  
 68775 Ketsch  
 Tel.: 0 62 02 / 6 16 92  
 Fax 0 62 02 / 6 88 70

**BESTATTUNGEN Rathmann**  
*Familientradition seit 1968*  
 - Sterbevorsorge  
 - Beisetzung auf allen Friedhöfen  
 Im Rheinfeld – Am Friedhof Rohrhof • 68782 Brühl  
 Telefon 06202 65261  
 www.bestattungen-rathmann.de · 24 Std. für Sie erreichbar

Das Vertrauen und die Freundschaft, die meinem lieben Mann im Leben geschenkt wurden und die ihren Ausdruck in der liebevollen Anteilnahme nach seinem Tod fanden, hat uns tief bewegt. Dafür sage ich auch im Namen der Familie von Herzen Danke.

In liebevoller Erinnerung  
 Heidi Steinemann-Stanka

Rohrhof, im Oktober 2020

**Ebby Stanka**

**BESTATTUNGEN** Tel.: 0 62 02 - 970 38 48  
**Seitz** *Ihr Trauerfall in guten Händen.*  
 www.bestattungen-seitz.de  
 Tag und Nacht für Sie erreichbar!

**BRÜHL • Mannheimer Str. 41**



kauf **in** BW

## Anbieter der Woche

### DATA Buchführungsbüro

9 69123 Heidelberg

#### Professionelle Finanz- und Lohnbuchhaltung zum fairen Preis!

Das Buchführungsbüro ist dein Spezialist für die laufende Finanzbuchhaltung, Lohnabrechnung und -buchhaltung sowie die Gründungs- und betriebswirtschaftliche Beratung. Zu den angebotenen Basisleistungen in der Finanzbuchhaltung gehört das Kontieren und Erfassen der laufenden Geschäftsvorfälle eines Betriebes. Auf Wunsch wird die digitale Archivierung des gesamten Belegguts sowie der beleglose Datenaustausch zwischen

Buchhaltungsbüro und Mandant mit aufgenommen. Die monatliche Lohnabrechnung übernimmt der Experte gerne für dich. So erhält dein Arbeitnehmer pünktlich und korrekt seine Abrechnung. Für den Arbeitgeber wird die digitale Ablage direkt mit erledigt. DATA entlastet deine Buchhaltung, somit hast du mehr Zeit für dein Kerngeschäft. Das Team berät dich gerne unverbindlich und erstellt ein passendes Angebot für dein Unternehmen.



ab **6,50 €**  
5% Cashback

DATA24



ab **6,50 €**  
5% Cashback

Digitale Archivierung



ab **14,00 €**  
5% Cashback

Laufende Lohnbuchhaltung



ab **50,00 €**  
5% Cashback

Laufende Finanzbuchhaltung

Preisangaben inkl. MwSt. zzgl. eventueller Versandkosten

Diese und viele weitere Angebote auf:

[kaufinbw.de/datac](https://kaufinbw.de/datac) ▶

Gemeinsam Heimat stärken.  
kaufinBW ist ein Produkt von



NUSSBAUM



NUSSBAUM  
Club

Exklusiv für Nussbaum Club-Mitglieder



Jetzt  
25 x 2 Tickets  
gewinnen!

## Gewinnspiel: Messe offerta

Lösungswort: »offerta 2020«

Vom 24.10. bis 01.11. lädt die offerta zum Shoppen, Schlemmen und Erleben ein. Rund 450 Aussteller bieten in den vier Themenhallen FREIZEIT, BAUEN, LIFESTYLE und MARKTHALLE vielfältige Angebote und umfangreiche Beratung zu angesagten Produkten. Dieses Jahr neu: der vergrößerte Außenbereich mit vielen Attraktionen.

Teilnahmeschluss: Sonntag, 18.10.2020

Jetzt teilnehmen per E-Mail an [club@nussbaum-medien.de](mailto:club@nussbaum-medien.de)  
oder auf [lokalmatador.de/vorteilsclub/gewinnspiele](https://lokalmatador.de/vorteilsclub/gewinnspiele)

Die Gewinner/-innen und andere Gewinnspiele finden Sie auf [www.lokalmatador.de](https://www.lokalmatador.de), zudem werden Sie über Ihren Gewinn schriftlich benachrichtigt. Ausgeschlossen von der Teilnahme sind Personen unter 18 Jahren sowie Mitarbeiter des Verlages und deren Angehörige. Die Teilnahme ist pro Person nur einmal möglich. Weitere Teilnahmebedingungen und sonstige Hinweise zu Verlosungen finden Sie unter: [www.lokalmatador.de/vorteilsclub/teilnahmebedingungen](https://www.lokalmatador.de/vorteilsclub/teilnahmebedingungen)

Nussbaum Medien Weil der Stadt GmbH & Co. KG - Merklinger Str. 20 - 71263 Weil der Stadt - [www.nussbaum-medien.de](https://www.nussbaum-medien.de)

## Anzeigenplanung leicht gemacht ...

[www.nussbaum-medien.de/mediadaten](https://www.nussbaum-medien.de/mediadaten)

Gerne berate ich Sie rund um Ihre  
Anzeigenplanung und -buchung.

**Diana Imhof**  
Mediaberaterin (Innendienst)  
Tel. 06227 5449 1206  
[Diana.imhof@knvertrieb.de](mailto:Diana.imhof@knvertrieb.de)



Wünschen Sie eine persönliche  
Beratung in Ihren Räumlichkeiten?

**Stefan Grün**  
Mediaberater (Außendienst)  
[Stefan.gruen@knvertrieb.de](mailto:Stefan.gruen@knvertrieb.de)



**K-NUSSBAUM**  
VERTRIEBS GMBH

K. Nussbaum Vertriebs GmbH  
im Auftrag von Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG  
Opelstraße 29 · 68789 St. Leon-Rot · [www.nussbaum-medien.de](https://www.nussbaum-medien.de)



## Wöchentlich gewinnen



**Nur einmal teilnehmen – wöchentlich kaufinBW-Gutscheine gewinnen bis zum 08.11.2020**

- » Wir verlosen **wöchentlich jeweils 1 x 50 € und 5 x 10 € Gutscheine\*** für unseren Online-Marktplatz [www.kaufinbw.de](http://www.kaufinbw.de). Hier finden Sie Produkte und Dienstleistungen vieler lokaler Anbieter aus Baden-Württemberg.
- » Jetzt ganz bequem **nur einmal am Gewinnspiel teilnehmen**, im Lostopf landen und automatisch jede Woche bis zum 08.11.2020 die Chance auf einen Gewinn sichern.



### Und so können Sie teilnehmen:

- 1 [www.lokalmatador.de/webcode/vorteile-815](http://www.lokalmatador.de/webcode/vorteile-815)
- 2 Klicken Sie auf den Button **"Mitmachen und gewinnen"**
- 3 Bei der NussbaumID **anmelden** oder neu **registrieren**
- 4 **Gewinnspielformular** ausfüllen

Die Gewinner/-innen und andere Gewinnspiele finden Sie ebenfalls auf [www.lokalmatador.de](http://www.lokalmatador.de), zudem werden Sie über Ihren Gewinn schriftlich benachrichtigt. Den Gewinn erhalten Sie in Form eines Gutscheincodes per E-Mail, den Sie online auf [www.kaufinbw.de](http://www.kaufinbw.de) einlösen können. Ausgeschlossen von der Teilnahme sind Personen unter 18 Jahren sowie Mitarbeiter des Verlages und deren Angehörige. Die Teilnahme ist pro Person nur einmal möglich. Weitere Teilnahmebedingungen und sonstige Hinweise zu Gewinnspielen finden Sie unter [www.lokalmatador.de/vorteilsclub/teilnahmebedingungen](http://www.lokalmatador.de/vorteilsclub/teilnahmebedingungen).

\*Gutscheincodes sind einlösbar unter [www.kaufinbw.de](http://www.kaufinbw.de). Der Gutschein hat eine Gültigkeit von drei Jahren. Es ist nur eine einmalige Einlösung möglich, der Restwert verfällt. Fragen zur Gutschein-Einlösung? [kundenservice@kaufinbw.de](mailto:kundenservice@kaufinbw.de)



[www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)



### Exklusiv nur für Abonnenten

Freuen Sie sich auf unser neues Couponheft, welches zwischen **Ende Oktober und Mitte November** mit Ihrem Amtsblatt oder Ihrer Lokalzeitung verteilt wird. Neben tollen Angeboten und interessanten Partnernovellierungen finden Sie in diesem Heft wieder Coupons zum Sparen und attraktive Gewinnspiele zum Teilnehmen.

Das neue Couponheft – schon ganz bald in Ihrem Briefkasten!

## Traumjob in Ihrer Region? jobsucheBW

- 

05.10.2020 - Kliniken Schmieder  
**Logopäde / Sprachtherapeut (m/w/d)**  
Stuttgart
- 

05.10.2020 - EnBW Energie Baden-Württemberg AG  
**Corporate Trainee EnBW (w/m/d)**  
Karlsruhe, Stuttgart
- 

05.10.2020 - Klinikum Landkreis Tuttlingen  
**Assistenzarzt (m/w/d) für Innere Medizin**  
Tuttlingen
- 

05.10.2020 - dSPACE GmbH  
**Vertriebsingenieur/Account Manager (m/w/d)**  
Böblingen
- 

05.10.2020 - dm-falten GmbH  
**E-Commerce / Online Shop Manager (m/w/d)**  
Reutlingen
- 

04.10.2020 - Lidl Dienstleistung GmbH & Co. KG  
**Junior Consultant Arbeitssicherheit (m/w/d)**  
Neckarsulm

Diese und 4.000 weitere Anzeigen finden Sie auf [www.jobsuchebw.de](http://www.jobsuchebw.de)

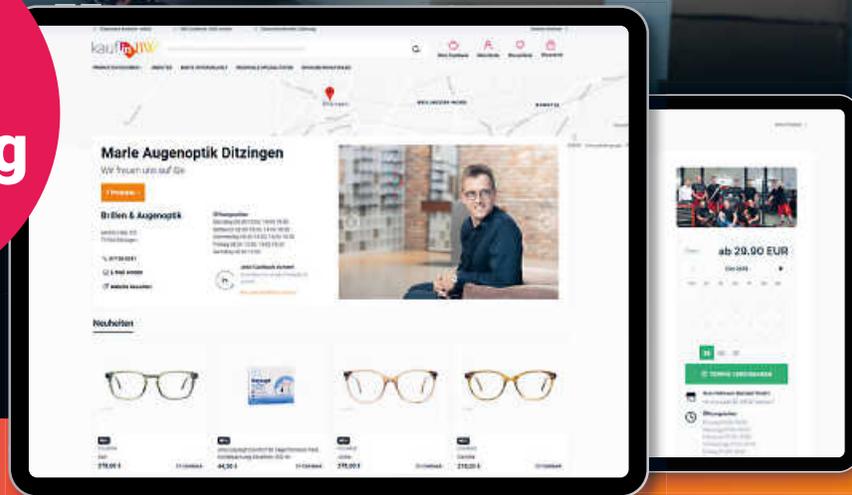
Ein Produkt von



# Jetzt einfach und schnell online verkaufen

Mit kaufinBW, die digitale Heimat für lokale Unternehmen aus Baden-Württemberg.

Jetzt von  
**5.000 €**  
**Förderung**  
profitieren!



## kaufinBW

**Onlineshop • Unternehmensprofil • Terminbuchungstool**

**Gutscheinverkauf • Online-Marktplatz • Cashback • Print- & Onlinewerbung**

Getreu unseres Mottos „Heimat stärken“ haben wir von Nussbaum Medien für Sie ein passendes Paket für die kurzfristige und vielseitige Digitalisierung Ihres Unternehmens entwickelt. Mit kaufinBW können Sie Ihre Produkte und Dienstleistungen online anbieten und ausliefern und sind über Ihre Ortsgrenzen

hinaus rund um die Uhr sichtbar. Sie profitieren zudem von der hohen Reichweite aus Lokalzeitungen der Nussbaum Medien und digitalen Medien. Lassen Sie sich jetzt individuell beraten.

Gemeinsam stärken wir die Heimat.



**Jetzt starten**

**[partner.kaufinbw.de](https://partner.kaufinbw.de)** ▶





**Fackel GmbH**  
 Gewerbepark Hardtwald 5  
 68723 Oftersheim  
 Tel. 06202 576052  
 Fax 06202 576054  
 www.rollladen-fackel.de

- Rollläden aus Kunststoff, Aluminium und Holz
- Markisen und Jalousien
- Rolltore und Rollgitter
- Textile Außenbeschattungen
- Motorisierung von Rollläden und Markisen
- Insektenschutzgitter
- Plissees und Flächenvorhänge
- Rollos und Vertikallamellen
- Neubespannung vorhandener Markisen
- Reparaturen und Instandsetzungen



Im Notfall 24 h  
 telefonisch erreichbar

**Pflegedienst Triebskorn gMBH - Ihr Dienst für häusliche Altenpflege und Krankenpflege**

- Grund- und Behandlungspflege
- Palliativpflege, Demenz-Betreuung
- Mobile Beratungen
- Betreutes Wohnen
- Zertifizierte Wundversorgung
- Versorgung mit Pflegehilfsmitteln

Viele Menschen möchten im Alter, bei Krankheit oder Behinderung in ihrer vertrauten Umgebung wohnen. Wir helfen ihnen dabei - mit unserer langjährigen Erfahrung im Pflegedienst und einem qualifizierten Personal.

Bürozeiten Mo-Fr 9.00-13.30 Uhr. **Tel:** 0 62 02 / 70 29 61  
 Sprechzeiten jederzeit nach telefonischer Vereinbarung. **Mail:** info@pflagedienst-triebskorn.de  
**Web:** www.pflagedienst-triebskorn.de

Mannheimer Straße 1, 68782 Brühl ■ Hildastraße 9, 68775 Ketsch

**SANITÄR UND SCHWIMMBADTECHNIK**  
 GAS-, WASSERINSTALLATIONEN



**Beratung • Installation • Kundendienst • Wartung**

Meisterbetrieb **Michael Rößler**  
 Werkstatt und Verkauf:  
 Mannheimer Straße/Ecke Breslauer Straße • 68775 Ketsch

**Unsere Öffnungszeiten:**  
 Montag: geschlossen  
 Dienstag - Samstag 9:00 - 13:00 Uhr  
 Donnerstag + Freitag: 15:00 - 18:00 Uhr

**Tel. 06202 608068 oder 0170 8009679 • Fax 06202 608069 • www.badewelt.de**

## UNTERRICHT

**Nachhilfe**

Klasse 4 bis zum Abi  
 Mathe, Deutsch, Englisch,  
 sehr preiswert (gewerblich)

**☎ 01579 2470304**

**Workshops Jazzdance over 30**  
**Neu-Wiedereinsteiger**  
**Sa. 17.10.20 + Sa. 24.10.20, 15 Uhr**

Anmeldung: [jazzdance30@gmx.de](mailto:jazzdance30@gmx.de); Tel: 0178-1388548  
 Kurse in der Schule für Ballett, Duisburger Str. 12, Schwetzingen  
[www.jazzdanceover30.de](http://www.jazzdanceover30.de)

## STEUERBERATER



**Sie haben ein Steuerproblem? Abhilfe schafft:**

**Steuerberater**  
 Dipl.-Kfm. Friedrich Bänziger  
 Heidelberg / Plankstadt

**Steuern, nicht rudern!**  
 Komplettbetreuung für: Vermieter, Selbstständige,  
 Personen- und Kapitalgesellschaften,  
 Vermögensnachfolge, Erbschaftssteuer,  
 Nachlassverwaltung u. a.

**Termine nach Vereinbarung:**  
 Tel. 06202 / 947389  
 Hotline 0179 / 8560800

## VERSCHIEDENES

**Garagenflohmarkt**  
 und Haushaltsauflösung wg. Umzug am 10.10.20 in Ketsch, Seestr.16 von 10 - 16 Uhr. -Möbel, Geschirr, Hausrat, Flohmarktartikel & alles mögliche rund ums Haus- Mit der Bitte die vorgegebenen Hygieneregeln einzuhalten, freuen wir uns auf Ihre Besuch!

**Ankauf von Pelzen,** Bildern, Möbeln, Porzellan, Musikinstrumenten, hochw. Kleidung, Teppichen, Münzen, exkl. Handtaschen, Armband- und Taschenuhren sowie Modeschmuck, Silberbestecke, Porzellanfiguren, altes Military und vieles mehr, auch komplette Haushaltsauflösungen...  
 Zahle bar. ☎ **01523 8002730**

**Arbeitskreis Leben e.V.**  
 Hilfe und Beratung in schweren Lebenskrisen  
[www.ak-leben.de](http://www.ak-leben.de)

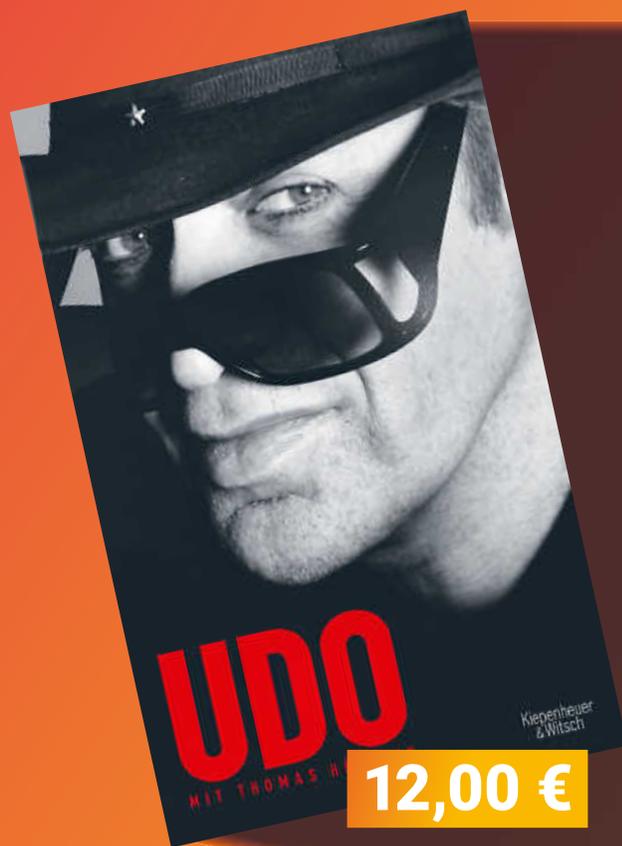


# Buchtipps des Monats

## Udo

von Udo Lindenberg und Thomas Hüetlin

»Im Alter kommt es auf zwei Dinge an: Radikalität und Meisterschaft.« Udo Lindenberg. Im Morgengrauen. Nicht zwei oder drei Tage. Eher fünfzig Jahre. So genau weißt Du es nicht mehr. Es ist schließlich eine Party, und da kann es einem schon mal passieren, dass man den Überblick verliert ... Udo Lindenberg ist die große epische Figur des deutschen Pop. Er half, eine Gegenkultur zu formen, die das Land bis heute geprägt und verändert hat, zum Besseren. Das Buch »Udo« erzählt die ganze Geschichte, die Abstürze und die Triumphe, die Niederlagen und Siege. Basierend auf Udo Lindenbergs Erinnerungen, auf Berichten von Wegbegleitern und Mitgliedern des Panikorchesters, aufgeschrieben von Thomas Hüetlin - ein Geschenk an alle Fans, ein einmaliges Dokument der Zeitgeschichte und ein rasanter Ritt durch sieben Jahrzehnte BRD, illustriert vom Meister selbst.

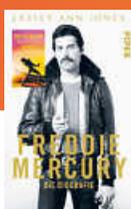


### Weitere Bücher aus der Kategorie **Biografien**:



20,00 €

**Kurze Antworten  
auf große Fragen**  
von Stephen Hawking



12,00 €

**Freddie Mercury**  
von Lesley-Ann Jones



Preisangaben inkl. MwSt., zzgl. eventueller Versandkosten

10,00 €

**Was das Leben sich  
erlaubt**  
von Hardy Krüger

# Ein Buch. Ein Preis.

## Warum es durch die Buchpreisbindung nur Sinn macht **lokal zu kaufen**.

In Deutschland gibt es die sogenannte Buchpreisbindung. Dadurch ist jeder Verkäufer verpflichtet, Bücher zum exakt gleichen Preis zu verkaufen. Das gilt für Amazon, Filialisten und die Buchhandlung um die Ecke. Wenn du dein Buch bei einem lokalen Buchhändler auf kaufinBW kaufst unterstützt du kleine, lokale Anbieter, die unsere Heimat so lebenswert machen. Und am Ende zahlst du genau gleich viel.

### Buchhandlungen auf [www.kaufinbw.de](http://www.kaufinbw.de):

- 📍 **Bücher Dörner**, Hauptstraße 84, 69168 Wiesloch
- 📍 **Bücherecke am Rathaus**, Unterdorfstraße 4, 68542 Heddesheim
- 📍 **Bücher tun Gutes e. V.**, Bahnhofstraße 19, 73061 Ebersbach an der Fils

In wenigen Tagen nach Hause liefern lassen oder sofort vor Ort abholen.

**Über 2 Millionen Bücher bei lokalen  
Buchhandlungen bestellen:**

[www.kaufinbw.de/buecher](http://www.kaufinbw.de/buecher) ▶



## STELLENGESUCHE

### ALTENBETREUERIN SUCHT neue

Stelle im Haushalt. Stundenweise oder 24 Stunden-Betreuung möglich. 0171 8325157 o. 06205 3055898.

### Gärtner sucht Arbeit

Heckenschnitt, Baumfällung,  
Rollrasen, Grünschnittentsorgung,  
Pflasterarbeiten, Gartenzäune etc.

Bitte anrufen unter Tel. 0163 9668222

## STELLEN

## jobsucheBW

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen selbständig arbeitenden

**Mitarbeiter (m/w/d) im Garten- u. Landschaftsbau** mit Führerscheinklasse II und III zum sofortigen Einstieg.  
**Schwerpunkt Pflaster- und Kanalisationsarbeiten.**

Haus-, Hof- und Garten Service, Wolfgang Chmielorz  
☎ 06202-64469, ✉ info@hhgs-ketsch.de



### ANLAGENMECHANIKER SHK (m/w/d)

Unser Team sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen Anlagenmechaniker (m/w/d) im Bereich Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik.

Zu den Aufgabenschwerpunkten zählen Wartung, Reparatur und Instandhaltung, Montage (Versorgungstechnik), Heizungstechnik und Rohrinstallation.

Wichtig ist uns vor allem praktische Erfahrung, Selbständigkeit und die Fähigkeit, im Team zu arbeiten. Zuverlässigkeit, Pünktlichkeit und korrektes Auftreten gegenüber unseren Kunden und Lieferanten setzen wir voraus.

Ein Führerschein der Klasse B wäre wünschenswert.

Wir bieten Ihnen einen sicheren Arbeitsplatz in unbefristeter Anstellung und in einem richtig guten Team.

Sie haben Fragen? Rufen Sie uns an. Frau Strube und Frau Fürle sind gerne für Sie da. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, die wir vertraulich behandeln werden.



Schuster Heizungs- und Sanitärtechnik GmbH • Robert-Bosch-Straße 3-5 • 68723 Schwetzingen  
Telefon: 06202-12501 • info@schuster-hs.de • www.schuster-hs.de

Wir  
suchen  
dich.



Noch nie war es so spannend wie heute: Auszubildende haben die Chance, unseren Veränderungsprozess vom Verlag zum Multimediahaus hautnah miterleben. Nussbaum Medien arbeitet intensiv an der Zukunft der lokalen Kommunikation. Unsere Print-Produkte werden durch unsere neuen Geschäftsmodelle, unter anderem im Bereich E-Commerce, ergänzt. Begleite auch du uns in die Zukunft der lokalen Kommunikation.

### NMSLR 316

Zum Ausbildungsbeginn am **1. September 2021** suchen wir für den Standort in **St. Leon-Rot**:

## Medienkaufleute Digital und Print

### Ausbildungsinhalte sind unter anderem:

- Praktische Mitarbeit in nahezu allen Abteilungen von Nussbaum Medien
- Unterstützung bei der Produktion unserer Medien
- Bearbeitung von Aufträgen und Rechnungen
- Organisation von Terminen und Besprechungen

### Das bringst du mit:

- Realschulabschluss bzw. Abitur mit guten Deutsch- und Mathematikkenntnissen
- Gutes Beherrschen der deutschen Sprache in Wort und Schrift
- Interesse an Kommunikation in Print- und Online-Medien
- Kreativität, Zuverlässigkeit, Eigeninitiative, Belastbarkeit und Organisationsfähigkeit
- Zuverlässigkeit, Eigeninitiative, Belastbarkeit und Organisationsfähigkeit
- Freude an Teamarbeit

### Das bieten wir dir:

- Moderne Arbeitsplätze und übertarifliche Bezahlung
- Exkursionen und Bildungsreisen
- Regelmäßige Feedbackgespräche mit deinen Ausbildern sowie flache Hierarchien
- Angenehme Arbeitszeiten mit der Möglichkeit der flexiblen Gestaltung

### Interesse geweckt?

Wir freuen uns auf deine aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe der oben genannten Stellenkennziffer.

[ausbildung@nussbaum-medien.de](http://ausbildung@nussbaum-medien.de)

**Zu einer Bewerbung gehören immer  
Anschreiben, Lebenslauf und Zeugnisse.**



[www.nussbaum-medien.de/ausbildung](http://www.nussbaum-medien.de/ausbildung)



## Verkaufstalente aufgepasst!

**Nussbaum Medien hat seit über 60 Jahren den Unternehmenszweck gemeinsam mit seinen Partnern die lokalen und regionalen Strukturen zu stärken. Die digitale Transformation ermöglicht es, in immer mehr Geschäfts- und Lebensbereichen für unsere Leserinnen und Leser, Kundinnen und Kunden und Partnerinnen und Partner digitale Mehrwerte zu schaffen.**

Dazu gehört der Ausbau des Online-Marktplatzes und Kundenbindungsprogramms kaufinBW für die Stärkung lokaler Händler und Dienstleister. Aber auch der Aufbau des Regional-Portals Lokalmatador.de und weiterer digitaler und mobiler Angebote treiben uns jeden Tag an. **Gemeinsam Heimat stärken.**

NM 103

Für den Ausbau unseres Digital-Teams suchen wir ab sofort

### Innendienst-Verkäufer in der Digital-/Crossmedia-Vermarktung (m/w/d)

in Vollzeit (40 Stunden / Woche) am Standort St. Leon-Rot

#### Ihre Aufgaben

- Terminvereinbarung und Backoffice für Außendienst
- Aktive telefonische B2B-Kundengewinnung für Online-Marktplatz kaufinBW (eCommerce)
- Videoberatung von Anbietern zu unterschiedlichen Paketen
- Perspektivisch: Entwicklung zum Verkauf von Crossmedia- und Multichannel-Paketen

#### Ihre Qualifikationen

- Kaufmännische Ausbildung
- Verkaufserfahrung
- Affinität zur Medien-/Digitalbranche
- Kenntnisse im eCommerce von Vorteil
- Begeisterungsfähigkeit und Teamfähigkeit

#### Wir bieten Ihnen

- Die Flexibilität und den Gestaltungsspielraum eines Familienunternehmens
- Eine systematische Einarbeitung in ein offenes und motiviertes Team
- Flache Hierarchie ohne lange Kommunikationswege
- Flexible Arbeitszeiten und ein betriebliches Gesundheitsmanagement
- Gute Vereinbarkeit von Familie und Beruf bei einem sozial engagierten Unternehmen
- Maßgeschneiderte Weiterbildungsmöglichkeiten an der Nussbaum Akademie
- Eine klare Unternehmensvision zur Stärkung der Heimat aufbauend auf unseren Werten

## Interesse geweckt?

Senden Sie uns eine Bewerbung mit Angaben zum frühestmöglichen Eintrittstermin, Ihrer Gehaltsvorstellung und der entsprechenden Stellenkennziffer an folgende E-Mail-Adresse:

[personal@nussbaum-medien.de](mailto:personal@nussbaum-medien.de)

**Bis bald!**



Nussbaum Medien  
St. Leon-Rot GmbH & Co. KG  
Opelstraße 29 - 68789 St. Leon-Rot  
[www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)





Wir suchen zum nächst möglichen Zeitpunkt für unser Team

**PFLEGEFACHKRÄFTE** – m/w/d

**PFLEGEHELFER** – m/w/d

In Voll- und Teilzeit / auch Minijob

Ihre vollständige Bewerbung richten Sie bitte an:

B+O Seniorenzentrum Brühl gGmbH  
 Frau A. Bender – Pflegedienstleitung  
 Mannheimer Landstr. 25  
 68782 Brühl

weitere Informationen unter:  
[www.bo-seniorenzentrum.de](http://www.bo-seniorenzentrum.de)



Wir suchen ab sofort für unser Haupthaus in Heidelberg Rohrbach-Süd

**Assistenz Lohnbuchhalter (w/m/x) in Teilzeit**

Mehr unter [www.bung-gruppe.de](http://www.bung-gruppe.de)



**Servicekraft (m/w/d)**

zur Festanstellung oder Aushilfe ab sofort oder nach Vereinbarung gesucht.



Familie Stecker · Schwetzingen Straße 21  
 68775 Ketsch · 06202 609004  
[info@adler-ketsch.de](mailto:info@adler-ketsch.de)

**Nette Bedienung**

für „Pub zum Gaul“ in Ketsch gesucht

**Telefon 0157 75380372**

**AUTO**

**In Brühl-Rohrhof, Gartenstr.**

1 Doppelparker zu vermieten oder zu verkaufen. Miete mtl. € 25,00 VHB . Bei Kauf Preis ebenfalls VHB. Tel. 06202-21000

**Mitarbeiter (w/m/d) für Marktanalysen gesucht**

Wir sind ein Softwareunternehmen und suchen für Marktanalysen - kein Verkauf! - engagierte Mitarbeiter mit sehr guten Deutschkenntnissen.

Sie sind kommunikativ und wortgewandt, zuverlässig, pünktlich, teamfähig und sicher im Umgang mit dem PC und MS Excel.

Wir bieten Ihnen einen Mini-Job mit 450 € pro Monat. Arbeitszeit: Di., Mi. und Do. 08:30 bis 12:30 Uhr

Sie sind Teil eines tollen Teams mit netten Kollegen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie uns Ihre Kurzbewerbung per E-Mail.



SOU AG, Duisburger Str. 18, 68723 Schwetzingen  
 E-Mail: [bewerbung@sou.de](mailto:bewerbung@sou.de)  
[www.sou.de](http://www.sou.de)

**IMMOBILIEN-KAUFGESUCHE**

**Wir wollen Brühler bleiben!**

4 köpfige Familie sucht Haus oder Eigentumswohnung mit kleinem Garten, gerne auch renovierungsbedürftig, in Brühl oder Rohrhof. Bitte melden unter Tel. 0173/6670259

**IMMOBILIEN**

Familienbetrieb sucht  
**GEWERBEGRUNDSTÜCK / LAGERPLATZ**  
 ab 2000 m<sup>2</sup>. Tel.: 01 75 / 5 83 32 73

# Kennen Sie den Wert Ihrer Immobilie?

**Wir ermitteln Ihnen kostenfrei und unverbindlich den aktuellen Wert Ihrer Immobilie.**

Vereinbaren Sie noch heute einen persönlichen Termin unter 06221 5110 oder kommen Sie zum Beratungstag in Ihre Filiale. Zur optimalen Gesprächsvorbereitung finden Sie eine praktische Checkliste unter [www.sparkasse-heidelberg.de/immobilienbewertung](http://www.sparkasse-heidelberg.de/immobilienbewertung)

Dominik Schäfer und Frank Winnewisser,  
Immobilienberater/in Büro Hockenheim



© SPK-HD/02/2020

**Immobilien-Bewertungstag  
am Donnerstag, 15.10.2020,  
in Ihrer Filiale Rohrhof  
von 14.00-19.00 Uhr**



Wenn's um Geld geht



**Sparkasse  
Heidelberg**

## VERMIETUNG

### Brühl, 3 ZKB DG-Wohnung

im 2. OG, 90 m<sup>2</sup> mit Balkon und Fußbodenheizung für 750 € + NK zu vermieten. Energieausweis ist vorhanden.  
☎ 06202 / 71783

### Stellplatz(Außen) zu vermieten,

ab sofort.Rohrhofer Str.25 , 68782 Brühl. 50Euro VB.Bei Interesse melden Sie sich bitte unter ☎ 0176-72688001 .

## MIETGESUCHE

### Älteres berufstätiges Ehepaar

(NR, keine HT) sucht 2-3 ZKB von privat bis 750 EUR kalt zur Miete in Brühl/Rohrhof. Wir freuen uns auf ihren Anruf: 0177/6853497.

### Wohnung gesucht

Familie mit 2 Kindern ( kein Hund, keine Katze), beide berufstätig, sucht in Brühl bzw. Rorhof eine Wohnung ab 4 Zimmern zur Miete. Angebote unter Tel. 06202/4098744

## GASTRONOMIE



### Essen auf Rädern – Qualität von Ehrenfried Komplett-Menü inkl. Salat nur 7.10 €

Frisch gekocht und heiß geliefert! – auch für Vegetarier –  
Probierpreis für Neukunden: 3 Menüs zu je 5 €

**gültig vom 12.10.  
bis 18.10.2020**

- Mo. Möhreintopf mit Tofuecken und Brötchen
- Di. Gebratenes Hähnchensteak in Rahmsoße mit Eiernudeln und Gurkensalat
- Mi. Ratatouillegemüse mit Rosmarinkartoffeln und Knoblauch-Dip
- Do. Schweizer Wurstsalat (Schwein) mit Käse und Zwiebeln, Butter und Brötchen
- Fr. Eieromelette mit Rahmspinat und Salzkartoffeln
- Sa. Bratwurst (Schwein) in Soße mit Wirsinggemüse und Kartoffelpüree
- So. Frikadelle (Rind/Schwein) mit Karottengemüse und Petersilienkartoffeln

**Kostenlose Bestellhotline 0800-347 36 37**

weitere Angebote: [www.ehrenfried.de](http://www.ehrenfried.de)



**Malteser**  
...weil Nähe zählt.

ab  
**€ 6,45**

**Lecker. Vielfältig.  
Zuverlässig.  
Malteser Menüservice**

*Auch an Sonn- und Feiertagen!*

Für Neukunden bieten wir eine Probewoche zum halben Preis an.  
Weitere Informationen unter **0800 30 20 10 3** (kostenfrei)  
[www.malteser-wiesloch.de](http://www.malteser-wiesloch.de)



## Wolf Wohnraumverschönerer

jetzt auf **kaufinBW**

**kaufinBW ist der Online-Marktplatz für Baden-Württemberg und unterstützt die Digitalisierung lokaler Unternehmen. Ein vielfältiges Einkaufserlebnis mit Cashback-Bonusprogramm, großem Servicevorteil und breiter Produktauswahl erwartet dich.**

**Ein Anbieter, der sich jetzt auf kaufinBW präsentiert, ist „Wolf Wohnraumverschönerer“ aus Oftersheim.**

„Wir planen, Sie staunen“ ist das Motto des Raumausstatters „Wolf Wohnraumverschönerer“ in Oftersheim sowie der weiteren Filiale in Oberhausen-Rheinhausen. Als dein Ansprechpartner rund um die Bereiche Raumausstattung, Innenausbau, Bodenbeläge, Polsterungen, Gardinen, Sonnenschutz, Beleuchtung sowie Maler- und Tapezierarbeiten bietet dir der Experte ein breites Leistungsspektrum. Top-Marken wie JAB Anstoetz, Saum & Viebahn, Vrisco, Designers Guildt, Intex, Porschen, Schwab Holzhandel, Alligator Farben und viele weitere sind vertreten. Im 120 m<sup>2</sup> großen Showroom erhältst du einen Einblick in die vielseitige Auswahl der Produkte. Vom Neuanstrich

über den Wasserschaden, vom Innenausbau bis hin zur Polstererei werden die Arbeiten fachgerecht und deinen Wünschen entsprechend erledigt. Nutze gern den beliebten Reinigungsservice für Gardinen, Sonnenschutz oder Fußböden. Durch permanente Weiterentwicklung verbindet das kreative Team Tradition mit Moderne und schafft neue Blickwinkel. „Wolf Wohnraumverschönerer“ bietet individuelle Speziallösungen für die Umsetzung deiner Wohnräume. Schau gerne vorbei und lass dich vom breiten Angebotsspektrum inspirieren. Das freundliche und kompetente Team berät dich gerne in allen Fragen und Anliegen und hilft dir, genau das Passende zu finden.

[kaufinbw.de/wolf-wohnraum](https://kaufinbw.de/wolf-wohnraum) ▶

**Kategorien:**

Polstererei, Wohnen & Lifestyle, Möbel und vieles Mehr

**Adresse:**

Mannheimer Straße 113, 68723 Oftersheim

**Cashback:**

3 %

kaufinBW

Gemeinsam Heimat stärken

📍 f kaufinBW

Jetzt mitmachen:  
partner.kaufinbw.de

**Ein Unternehmen in der Region**

## »Rotary Club Schwetzingen-Kurpfalz zu Besuch bei Nussbaum Medien«



Mitglieder des Rotary Clubs Schwetzingen-Kurpfalz im Foyer von Nussbaum Medien, rechts außen: Klaus Nussbaum

Der Rotary Club Schwetzingen-Kurpfalz formierte sich im Jahre 2005 aus dem Club Schwetzingen-Walldorf unter dem Gründungspräsidenten und Inhaber von Weldebräu Dr. Hans Spielmann. Seitdem unterstützt der Club, der mittlerweile rund 45 Mitglieder (Frauen und Männer) zählt, internationale und lokale Projekte u.a. mit einem Spendenaward oder dem Verkauf des Rotary-Adventskalenders.

Gemäß der ursprünglichen Idee, aus der sich auch der Name „rotary“ (lat./eng. „drehen“) ableitet, trifft sich der Club im regelmäßigen Turnus bei einem jeweils anderen Mitglied und besucht dabei unter anderem Unternehmen in der Region. Als Gründungsmitglied des Clubs und überzeugter Rotarier, lud Klaus Nussbaum die Clubmitglieder Mitte September in das Medienhaus nach St. Leon-Rot ein. Dabei verdeutlichte er, wie wichtig die rotarischen Grundsätze auch für sein Unternehmen sind. Vor allem die erste rotarische Frage „ist es wahr“ fällt bei seiner täglichen Arbeit als Verleger amtlicher und kommunaler Nachrichten (in den lokalen Wochenzeitungen) ins Gewicht. Durch die Weitergabe kommunaler Entscheidungen und als Sprachrohr der Kommune, gibt er zuverlässige Informationen aus erster Hand weiter und stärkt damit die demokratische Entscheidung.

Auch die vierte rotarische Frage, „wird es dem Wohle aller Beteiligten dienen“, trifft die Unternehmensphilosophie und den Unternehmensclaim „gemeinsam Heimat stärken“ genau. Nussbaum Medien achtet darauf, seine Produktionsschritte so effizient wie möglich im Einklang mit der Natur zu gestalten. Dies gilt nicht nur für die Papierauswahl und die Strom- und Wasserversorgung, sondern auch für die Produktwelt von Nussbaum Medien selbst: So wird dem lokalen Handel mit der Plattform kaufinBW.de eine digitale Heimat gegeben und durch die Spendenplattform [gemeinsamhelfen.de](https://gemeinsamhelfen.de) werden gemeinnützige Projekte im Verbreitungsgebiet von Nussbaum Medien unterstützt. Der langjährige Chefredakteur des Rhein-Neckar Fernsehens, Sascha Spataru, stellte als Projektbeauftragter von [gemeinsamhelfen.de](https://gemeinsamhelfen.de) die Spendenplattform von Nussbaum Medien vor, bei der alle Spenden zu 100 % dem Projekt zugutekommen.

Ein weiteres prominentes Gesicht unter den Gästen war Landrat Stefan Dallinger, ebenfalls Mitglied des Rotary Clubs Schwetzingen Kurpfalz. Der Abend klang bei einem geselligen Beisammensein aus, bei welchem über weitere Möglichkeiten nachgedacht wurde, wie man dem Claim „gemeinsam Heimat stärken“ weiterhin Ausdruck verleihen kann.



Peter Jahn (l.) von der Nussbaum Mediengruppe und Oberbürgermeister Klaus Holaschke freuen sich über die besiegelte Medienpartnerschaft.

Foto: Ines Schmiedl

## Medienpartnerschaft ist besiegelt

### Nussbaum Medien ist neuer Partner der Gartenschau

**(is). Die Nussbaum Medien-gruppe ist Premium-Sponsor der Gartenschau Eppingen 2021. Kürzlich haben Geschäftsführer Andreas Tews und Oberbürgermeister Klaus Holaschke den Kooperationsvertrag unterschrieben.**

Genau 129 Tage lang steht Eppingen im kommenden Jahr im Mittelpunkt: Am 7. Mai 2021 soll die Gartenschau inmitten der Altstadt feierlich eröffnet werden. Derzeit arbeiten Planer, Handwerker und Gärtner unter Hochdruck an den Vorbereitungen, damit rund um die renaturierte Elsenzaue inmitten von Eppingen im kommenden Frühjahr und Sommer alles grünt und blüht. Nicht nur ein neuer Park wird zur Gartenschau entstehen, die gesamte Innenstadt ist in das Konzept einbezogen worden und soll mit prachtvollen Stauden, sommerlichen Beeten und künstlerischen Objekten verschönert werden.

#### Nussbaum Medien „als starker Partner“

„Damit genügend Gäste auf uns aufmerksam werden, benötigen wir einen starken Partner, der in

Baden-Württemberg für unsere Gartenschau wirbt“, sagt Oberbürgermeister Klaus Holaschke und bezieht sich dabei auf die Medienpartnerschaft mit Nussbaum Medien.

Die Stadt im Kraichgau zeigt sich im kommenden Jahr von ihrer besten Seite und hofft, auch über die bis zum 12. September 2021 dauernde Gartenschau hinaus für Besucher attraktiv zu sein. „Wir wollen Appetit machen auf unsere schöne Stadt und unsere Region“, so Klaus Holaschke. Denn rund 80 Prozent der zur Gartenschau geschaffenen Publikums-magnete bleiben über das Jahr 2021 hinaus erhalten. Auch bei den an der Gartenschau beteiligten Gastronomen setzt Eppingen auf regionale Anbieter.

„Inhaber Klaus Nussbaum war äußerst beeindruckt vom Konzept in Eppingen“, sagt Peter Jahn von Nussbaum Medien. Deshalb war das Unternehmen für lokale Kommunikation in Baden-Württemberg gern zu einer Kooperation bereit.

#### Nussbaum Familientag für Abonnenten

Für Abonnenten eines Druck-erzeugnisses von Nussbaum

Medien soll es auf dem Gelände der Gartenschau einen „Nussbaum Familientag“ geben. Ergänzend dazu soll das ansprechende Umfeld genutzt werden, um Veranstaltungen für Geschäftskunden durchzuführen.

Nussbaum Medien ist vom Konzept der Gartenschau Eppingen überzeugt und wird versuchen, über seine vielfältigen Medienangebote vielfältige Brücken zu den Aktivitäten auf der Gartenschau zu schlagen. Dass Anzeigen und redaktionelle Artikel in den Amtsblättern und lokalen Wochenzeitungen ein zentrales Element der Kommunikationsunterstützung sind, versteht sich von selbst. Nussbaum Medien will die Gartenschau aber auch durch die zahlreichen weiteren Kanäle unterstützen, also auch digital, mobil und über den Nussbaum Club.

#### Lokalmatador.de: Alle Infos zur Gartenschau

Auf dem Regional-Portal Lokalmatador.de wird eine spezielle Themenseite für die Gartenschau eingerichtet. Mit Nachrichten, Veranstaltungs-

hinweisen, Gewinnspielen und vielem mehr. Auf dem Online-Marktplatz kaufinBW.de besteht die Möglichkeit, ausgewählte regionale Produkte anzubieten. Über die sich aktuell in der Ausrollung befindenden BürgerApp wird für den Zeitraum der Gartenschau eine eigene Rubrik freigeschaltet, die Gartenschau den Nutzern über den mobilen Zugang näher bringt.

#### Eine Dauerkarte für alle Gartenschauen

Parallel dazu bietet die Stadt Eppingen Dauerkarten an, die unter jedem Weihnachtsbaum liegen sollten, so Oberbürgermeister Klaus Holaschke: Nicht nur in Eppingen, durch den coronabedingten Ausfall in diesem Jahr haben süddeutsche Städte wie Überlingen, Lindau und Ingolstadt ihre Gartenschauen um ein Jahr verschoben. Als Dauerkarteninhaber der Eppinger Veranstaltung hat man einmal freien Eintritt bei den Gartenschauen der anderen süddeutschen Städte. „Wir sehen uns nicht als Konkurrenz, sondern als Kooperationspartner“, so Holaschke.

# FLIESEN RÖLL

MEISTERBETRIEB

- Badplanung in 3D
- Fliesenverlegung von Mosaik bis zur Großformatfliese
- Fugenlose Bäder
- Fliesen-Reparaturarbeiten
- Sanierung von Bad, Balkon und Terrasse
- Kalkputze und Natursteinarbeiten

Talhausstraße 6 | 68766 Hockenheim | Telefon 0 62 05- 37 90 20  
 Mobil 0171-4117066 | info@fliesenroell.de | www.fliesenroell.de

## Neueröffnung



Ab dem 19.10.2020 in den Räumen  
 des Friseursalons **Diamond Cut**  
 Luisenstraße 1 • 68782 Brühl

Im Oktober und November erhalten Sie einen  
 >>> **Willkommensrabatt von 10 % auf alle Behandlungen** <<<

- Behandlungen für Damen und Herren:**
- Gesichts- und Körperbehandlungen - Aqua Facial
  - Wellnessmassagen - Fußbehandlung - Maniküre
  - Depilation • Wimpernlifting und -färben
  - Augenbrauen zupfen und färben

Terminvereinbarung unter:  
 ☎ **01573-7243965**

Ich freue mich auf Sie! *Rosi Opielka*

## Nussbaum hilft, gemeinsam zu helfen

Helfen Sie mit, unsere Heimat zu stärken.  
 Kostenlos und effektiv.

➔ Jetzt Spender werden

**gemeinsam  
helfen.de**

**NEU**

## Hausmann Bedachungen

Schütte-Lanz-Str. 9 - 68782 Brühl

Thomas: 0152 536 204 94  
 Stiev: 0174 793 440 1

☎ **06202 / 4097021**

- **Ziegeldächer aller Art**
- **Schieferarbeiten**
- **Gerüstbau**
- **Flachdachsanierung**
- **Spenglerarbeiten**



**wohl und warm**  
 Heimatwärme – Pelletwärme

Herbstpreise  
 für Holzpellets  
 und -briketts  
 bis 31.10.2020

# Eröffnung Lagerverkauf

**17. Oktober 2020, 10-15 Uhr**  
**Heidigstraße 1 • 76709 Kronau**

auf dem Gelände der Spedition Hess

**Vortrag "Förderung von Pelletheizungen" um 11 und 13 Uhr**

**Mehr Infos:**

Tel.: 0800 9645927 · kronau@wohlundwarm.de  
 www.wohlundwarm.de/kronau

**Lagerverkauf Öffnungszeiten**

**ab dem 17.10.2020:** Mo-Fr: 8-17 Uhr  
 Sa: 8-13 Uhr nach telefonischer Absprache



## GARTENPARADIES



Mehr zum Thema finden Sie auch auf  
[www.lokalmatador.de/webcode/seite-96](http://www.lokalmatador.de/webcode/seite-96)

## Ihr Spezialist für Zäune und Tore.

Jetzt Katalog anfordern:

[www.zaunteam.de](http://www.zaunteam.de), Tel. 07254-8396



**Zaunteam**



## GRÜNLAND SERVICE



# Abel

GARTENGESTALTUNG

Brühler Pfad 1  
68775 Ketsch

Tel.: 06202.6 15 32  
Fax: 06202.60 99 30

[buero@plagt-euch.net](mailto:buero@plagt-euch.net)

[www.plagt-euch.net](http://www.plagt-euch.net)

## Gewächshäuser als „Hingucker“ und Erholungsorte

Die meisten Menschen mussten in diesem Jahr ihre Urlaubspläne ändern, viele machten Ferien im eigenen Land - oder blieben einfach zu Hause. Dabei stellten sie fest, wie erholsam eine Auszeit im heimischen Garten sein kann. Damit dieser dauerhaft zur Wellnessoase und zum Sehnsuchtsort wird, sollte er entsprechend gestaltet sein. Moderne Gewächshäuser sind nicht nur nützlich, sondern mit ihrem ansprechenden Design vor allem auch dekorativ. Längst haben sie sich zum Hingucker im Garten entwickelt und werden dort nicht mehr am Rand, sondern oft zentral in der Nähe des Wohnhauses platziert. Ist das Gewächshaus groß genug, kann man eine gemütliche Sitzgelegenheit einbauen und selbst bei Regen den Tag im Garten genießen. Besonders auffällig und langlebig zugleich sind Gewächshäuser ganz aus Glas

im rustikal-viktorianischen Stil: Sie führen die große Tradition der britischen Gartenkultur des 19. Jahrhunderts fort und sind multifunktional.

### Ganzjährig frisches Obst und Gemüse

Neben seiner Funktion als Rückzugsort sorgt ein Gewächshaus das ganze Jahr über für frisches Obst und Gemüse. Damit Hobbygärtner Freude an ihrem Häuschen haben, muss das Innenleben im Zusammenspiel von Klima und Raum optimiert sein. Generell sind für die Pflanzen eine ausreichende Luftzirkulation und im Sommer ein Sonnenschutz wichtig. Mit einer Heizung können Pflanzen auch im Winter gezüchtet werden und überwintern - oder man hält das Gewächshaus im Frühjahr bereits frostfrei. Setzlinge gedeihen dann schon, eine Aussaat ist unabhängig vom Wetter möglich. (djd/Hartley/red



Foto: Foto: winyuu / gettyimages

## Ab in den Winterschlaf

Wenn die Temperaturen sinken und sich die Blätter verfärben, neigt sich die Gartensaison eindeutig ihrem Ende zu. Jetzt geht es darum, den heimischen Rasen gut auf den Winter vorzubereiten, damit er gesund durch die kalte Jahreszeit kommt.

### Der letzte Schnitt des Jahres

Sobald der Rasen im Herbst weniger kräftig wächst, reicht ein Schnitt pro Woche aus. Abhängig von der Witterung kommt der Rasenmäher etwa Ende Oktober oder Anfang November letztmals zum Einsatz. „Zu lange Halme können durch Nässe und Schnee zu Boden gedrückt werden, dadurch wird das Gras anfälliger für Pilze.

Bevor sich der erste Frost einstellt, darf er deshalb kräftig gekürzt werden. Eine Schnitthöhe von dreieinhalb bis fünf Zentimetern ist empfehlenswert“, sagt Rasenexperte Jens Gärtner. Auch im Herbst und Winter benötigt der Rasen ausreichend Nährstoffe. „Wer sein Grün auf natürlicher Basis mit Nährstoffen versorgen will, kann sich auch für durchgängiges Mulch-Mähen entscheiden“, erklärt Gärtner

### Weg mit dem Laub

Buntes Laub sieht schön aus - dem Rasen tut es jedoch nicht gut. Deshalb ist es wichtig,

die Blätter regelmäßig von der Rasenfläche zu entfernen. Auch hierbei leistet ein Rasenmäher nützliche

Dienste: einfach auf die höchste Schnitthöhe einstellen und mit dem Fangkorb die Fläche abfahren. Bleibt das Herbstlaub liegen, kann es Pilzwachstum begünstigen, da das darunter liegende Gras nicht ausreichend mit Luft versorgt wird.

### Pflegeeinheiten für den Rasenmäher

Nach dem letzten Rasenschnitt des Jahres sollte der Mäher gründlich gesäubert werden.

Dabei sollte man das Messer in Augenschein nehmen und es bei Bedarf durch den Fachmann nachschärfen oder austauschen lassen. Bei Benzinmähern empfiehlt es sich, den Tank zu entleeren und den Rasenmäher so lange laufen zu lassen, bis er von selbst ausgeht, denn über den Winter verliert der Kraftstoff seine Zündfähigkeit. Anschließend kann das Gerät ins Winterlager. Rasenmäher mit Starterbatterie müssen in einem frost- und staubfreien, trockenen Raum stehen, für Akku-Mäher gilt: den Akku aus dem Gerät nehmen und im Warmen bis zum nächsten Einsatz lagern. (djd)

# IMMOBILIEN MAKLER AUS DER REGION



Foto: courtneyk/E+/Getty Images



Dieses und weitere Themen auch auf [www.lokalmatador.de/webcode/seite-80](http://www.lokalmatador.de/webcode/seite-80)

## Den richtigen Preis finden

Bei der erfolgreichen Veräußerung von Immobilien ist die realistische Marktwerteinschätzung entscheidend. Qualifizierte Immobilienmakler unterstützen Hausbesitzer dabei, den Wert ihres Objekts neutral zu ermitteln sowie eine passende Verkaufsstrategie abzuleiten. Dabei sind viele Faktoren zu berücksichtigen.

Neben der allgemeinen Wirtschaftslage ist die Situation des lokalen Immobilienmarktes ein Schlüsselfaktor, der sich maßgebend auf die Beurteilung auswirkt. Vergleichswerte – beispielsweise ähnliche Häuser in der Nachbarschaft, die entweder kürzlich verkauft wurden oder noch auf dem Markt sind – können viel über die künftige Wertsteigerung oder potentielle Wertverluste verraten. Immobilienmakler sowie Gutachter nutzen die gesammelten Informationen und Trends, um erste Schätzwerte für die Immobilie zu errechnen.

### Location, Location, Location

Die Lage ist und bleibt eines der wichtigsten Kriterien. Häuser in begehrten Nachbarschaften werden höher bewertet als vergleichbare in weniger beliebten Gegenden. Schulen, Verkehrsanbindung und Infrastruktur sowie starke wirtschaftliche Möglichkeiten und attraktive Grün- und Freiflächen seien hier zu nennen. Auch die individuelle Objektlage spielt eine Rolle: Ausrichtung des Hauses, Baureihe sowie die damit verbundene Nähe zu Verkehrswegen. Sowohl die Art, der Zustand als auch die Größe des

Hauses werden bei der Wertermittlung herangezogen. Je besser die verfügbare Fläche genutzt werden kann, desto vorteilhafter wirkt sie sich auf die Marktwertschätzung durch den Immobilienmakler oder Gutachter aus. Über die quantitative Anzahl besonderer Ausstattungsmerkmale hinaus nimmt auch deren Qualität einen hohen Stellenwert ein. Ein besonderes Augenmerk wird auf die Energieeffizienz gelegt. Für Verkäufer kann es sich daher lohnen, vor der Bewertung ihrer Immobilie in eine technische Modernisierung zu investieren, aber auch die Optik zu verschönern. In der Regel werden neuere Häuser eine höhere Wertschätzung erreichen als ältere Objekte. Jedoch ist das Alter nur ein erster Indikator – viel mehr kommt es darauf an, in welchem Zustand sich die Immobilie befindet und wie sie instand gehalten wurde. Sei es die Bewertung mittels Vergleichswert-, Sachwert- oder Ertragswertverfahren: Jede Immobilie weist einzigartige Eigenschaften und wertbestimmende Merkmale auf. Umso wichtiger ist es daher, sich bei der Marktwerteinschätzung die Unterstützung eines erfahrenen Immobilienmaklers zu holen.  
(ots/Melde Immobilien/red)

Wenn alles passen soll, dann verkaufen Sie Ihre Immobilie mit uns!

**ENGEL & VÖLKERS**  
Kontakt: ☎ 06202 945 19010 ✉ [schwetzingen@engelvoelkers.com](mailto:schwetzingen@engelvoelkers.com)

**Dieter Fassl – Immobilien Brühl**  
06202 78269 [info@dieterfassl.de](mailto:info@dieterfassl.de)

**Häuser und Wohnungen  
für Verkauf und  
Vermietung gesucht.**

*Für Verkäufer keine Maklerprovision!*

Vertrauen Sie unserer langjährigen Erfahrung  
Immobilienkompetenz seit 1992



## An Erwerbsnebenkosten denken

Beim Erwerb von Wohneigentum fallen zusätzlich zum Kaufpreis die sogenannten Erwerbsnebenkosten an. Zu diesen Kosten zählen:

- **Maklercourtage:** bis zu 7,14 % des Kaufpreises zzgl. MwSt.
- **Grunderwerbsteuer:** 5 % des Kaufpreises
- **Gerichts- und Notargebühren:** abhängig vom Kaufpreis und den angefallenen Tätigkeiten, im Durchschnitt Notarkosten von unter 1,0 % und Gerichtskosten von 0,5 % des Kaufpreises
- **ggf. weitere Kosten** wie Vermessungskosten, Finanzierungskosten u. ä.

Grunderwerbsteuer, Gerichts- und Notarkosten sowie etwaige Vermessungskosten sind nicht verhandelbar, sondern gesetzlich festgelegt.

Weitere Artikel zum Thema Immobilien auch auf [www.lokalmatador.de/webcode/seite-80](http://www.lokalmatador.de/webcode/seite-80)

## SIE WOLLEN IHRE IMMOBILIE VERKAUFEN? WIR KENNEN DEN WERT.

### IMMOBILIENBEWERTUNG MIT DEM PROFI –

Durch uns erhalten Sie eine ausführliche Bewertung Ihrer Immobilie, und das kostenfrei!

Werden Sie  
Franchise-  
nehmer und  
profitieren Sie  
von unserem  
Erfolgsmodell!



#### WIR HABEN IN DER REGION STUTTGART

- die meisten Verkäufe
- die meisten Mitarbeiter
- die meisten Immobilien im Portfolio

#### WIR BIETEN IHNEN

- einen eigenen Ankauf\*
  - eine Verkaufsgarantie
- \*vorbehaltlich einer internen Prüfung.

**NR. 1**  
in Stuttgart  
& Umgebung

Bekannt aus der  
Fernseh-Werbung  
bei RTL + NTV

Deutsch-  
landweit  
Immobilien  
gesucht!

KönigsKinder Immobilien GmbH – auch in Ihrer Nähe! [www.koenigskinder.de](http://www.koenigskinder.de), [info@koenigskinder.de](mailto:info@koenigskinder.de)

Info-Telefon: 0800 5 800 200

## Immobilienbewertung

Um einen Höchstpreis beim Immobilienverkauf erzielen zu können, ist es unabdingbar, mit dem „richtigen“ Preis in die Vermarktung zu gehen. Ist der aufgerufene Preis für eine Immobilie zu hoch, bleiben die Interessenten aus. Der Verkauf verzögert sich und der Preis muss zwangsläufig nach unten korrigiert werden. Ist der Preis zu niedrig, verschenkt der Verkäufer bares Geld. Aus den dargestellten Gründen ist es sinnvoll, bei Verkaufsabsichten die eigene Immobilie von einem Immobilienprofi bewerten zu lassen. Der Wert einer Immobilie lässt sich mithilfe von drei Verfahren ermitteln: dem Vergleichswertverfahren,

dem Sachwertverfahren und dem Ertragswertverfahren. Neben wichtigen Kennzahlen, wie z. B. das Baujahr der Immobilie, die Wohnfläche etc., spielen noch eine Vielzahl weiterer Faktoren in die Immobilienbewertung mit rein. Dies können u. a. auch wertmindernde Faktoren sein, wie z. B. Erbpacht, Baulasten etc. Unser „KönigsKinder Immobilien“-Makler berät Sie bei Verkaufsabsichten gerne und erstellt Ihnen eine kostenlose und unverbindliche Immobilienbewertung.

Foto: NoSystem images/E+/Getty Images Plus



### Eine Altersfrage?

**Mit oder ohne Immobilienmakler verkaufen? Diese Frage stellen sich die meisten Eigentümer, wenn es um den Verkauf der eigenen Immobilie geht. Überraschend ist, dass die Entscheidung für oder gegen einen Makler je nach Alter der Eigentümer zu variieren scheint. Dabei liegen die Vorteile bei der Zusammenarbeit mit einem Makler auf der Hand – egal, wie alt man ist.**

Vor allem eine Altersklasse setzt auf Immobilienmakler: die 51- bis 60-Jährigen. In 35,6 % der Fälle beauftragen Eigentümer dieses Alters einen Makler und

damit so viele wie in keiner anderen Generation. Dahinter folgen mit 23,5 % die 41- bis 50-Jährigen, die sich ebenfalls auf das fachliche Know-how der

Immobilienmakler verlassen. Zu den Top 3 gehören außerdem die 61- bis 70-Jährigen. In 20,8 % der Fälle veräußern sie ihre Immobilie nicht ohne Makler. Auf dem vierten Platz im Ranking folgen die 31- bis 40-Jährigen. In nur 10,7 % der Fälle lassen sie sich von einem Makler unterstützen, wenn es um den Verkauf ihrer Immobilie geht. Scheinbar noch weniger Immobilienmakler kommen zum Einsatz, wenn die älteste Generation ihren Immobilienbesitz veräußern möchte. Nur 2 % der 71-Jährigen und älter holen sich professionelle Hilfe von einem Makler.

### Komplette Abwicklung aus einer Hand

Ein Grund dafür ist, dass diese Eigentümer meist ihre Kinder oder Enkel beim Haus- oder Wohnungsverkauf hinzuziehen, die dann ggf. einen Makler beauftragen. Und das passiert nicht selten, wie die zwei Spitzenreiter des Rankings, die

Generationen zwischen 41 Jahre und 60 Jahre, belegen. Vor allem, wenn man noch nie eine Immobilie verkauft hat, kann man viele Fehler machen und Dinge vergessen. Oft weiß man gar nicht, was man überhaupt alles braucht und zu welchen Behörden man gehen muss, man kennt sich mit steuerlichen Regelungen nicht aus und nicht zuletzt muss man auf Interessenten-Suche gehen. Außerdem kostet es eine Menge Zeit, sich um alles zu kümmern. „Wer einen Makler beauftragt, spart vor allem viel Zeit und Nerven. Qualifizierte Immobilienmakler übernehmen alle Aufgaben rund um die Immobilienvermittlung, wie beispielsweise eine professionelle Immobilienbewertung, Beschaffung aller relevanten Unterlagen, Erstellung des Exposés sowie Koordination und Durchführung von Besichtigungsterminen“, gibt Immobilienexperte Matthias Klausner mit auf den Weg. (ots/McMakler/red)

# Garant Immobilien: Seit 40 Jahren als kompetenter Partner am Markt

## Die Bedeutung des Immobilienmaklers

(haf). „Garant Immobilien steht für Zuverlässigkeit, Ehrlichkeit und Vertrauen“, erzählt Hans Moser, Vorstand von Garant Immobilien. Seit 40 Jahren am Markt, ist sein Unternehmen ein breit aufgestellter Immobilienpartner mit Hauptsitz in Stuttgart und insgesamt 47 Büros, verstärkt im süddeutschen Raum.

„Zwei zufriedene Kundenparteien mit zuvor klar definierten Bedingungen gehen zum Notar und die Immobilie wechselt den Besitzer“, beschreibt Moser die Firmenphilosophie. Der Vorstand sieht alle Kunden auf dem Immobilienmarkt bei Garant gut aufgehoben, Käufer wie Verkäufer: „Wir sind nicht der Dallmayr oder der Käfer, sondern wir sind Edeka“, schmunzelt er.

Der Schwerpunkt von Garant liegt im Verkauf von Immobilien, vom großen Bürokomplex, über Einkaufszentren bis hin zum Gartengrundstück. „Unsere Palette geht querbeet durch den Immobilienmarkt“, erklärt Moser. Diese Breite gründet sich auch in der Aufstellung des Unternehmens, ist Garant doch eine Unternehmens-Gruppe, bestehend aus verschiedenen Gesellschaften. Eine davon ist die Garant Immobilien Commercial. Die Tochtergesellschaft ist auf Projektentwicklungen für Areale, „die in der heutigen Zeit nichts mehr bringen“, fokussiert, beispielsweise alte Sägewerke oder Fabrikgelände. Doch das 1980 in Stuttgart gegründete Unternehmen kümmert sich auch um die Vermietung von Objekten.

## Der vielseitige Maklerberuf

Eine Stärke seines Unternehmens sieht der Gründer in der vielseitigen Kompetenz seiner Mitarbeiter: „Unsere Makler sind zum Großteil auch Sachverständige in verschiedenen Bereichen, wie zum Beispiel Energieberatung, Wertermittlung bis hin zu gerichtsrelevanten Gutachten“, so Moser weiter. Dazu zählen Verkaufsanalysen, Festlegung von Verkaufspreisen, aber auch Erstellung von Gutachten,

die bei Scheidungen oder Erbschaftsstreitigkeiten vor Gericht Bestand haben, versichert Moser.

Die Tätigkeit eines Immobilienmaklers umfasst viele Aufgaben, sei es die Beschaffung von Unterlagen bei Behörden, Nachkorrekturen der Wohnfläche oder die Erstellung von Grundrissen. Doch oft werde die Maklertätigkeit lediglich auf die Präsentation der Immobilie reduziert, meint Moser, wodurch der Trugschluss entstehe, das könne jeder selber machen.

## Die „deutsche Mentalität“

„Auf einen Makler zu verzichten, ist allgemein eine deutsche Mentalität“, bedauert der Gründer von Garant und ergänzt: „Ein Amerikaner, ein Franzose oder Kanadier würde niemals auf die Idee kommen, seine Immobilie selber zu verkaufen.“ Moser rät grundsätzlich bei jedem Immobiliengeschäft zur Zusammenarbeit mit einem Makler. „Das sind die größten Geschäfte, die ein Mensch im Leben macht. Da geht es um mehrere hunderttausend Euro“, so Moser. Das Risiko allein zu tragen, sei zu groß. „Wenn Sie Zahnweh haben, bohren Sie sich doch auch nicht selber in den Zahn“, vergleicht Moser die Situation.

Ein häufiger Fehler beim privaten Immobilienverkauf liege im zu hoch veranschlagten Verkaufspreis, mit dem Privatpersonen für ihre Immobilie an den Markt gehen, mit großen Folgen: „Denn der Markt beobachtet sehr wohl das ständige Abfallen einer Immobilie. Kaufinteressenten sind nicht blöd“, so Moser. „Wenn man bei seinen Recherchen dann mehrmals dieselbe Immobilie sieht, zu jeweils immer wieder gesenktem Preis, da kommt beim Betrachter ein komisches Gefühl auf“, meint Moser.

Zudem ist der Verkäufer „keine neutrale Person“, betont Moser. „Derjenige, der zum ersten Mal eine Immobilie kauft, verlässt sich doch nicht auf die Angaben des Verkäufers“, so der Gründer von Garant, der dafür den Kauf eines Gebrauchtwagens als

Vergleich heranzieht: „Wo kauft man mit einem besseren Gefühl einen Gebrauchtwagen, von einem Autohaus oder von einer Privatperson? Mit Sicherheit doch von einem Autohaus“, gibt Moser ein praktisches Beispiel für das Vertrauen des Kunden in einen Fachmann.

Selbiges gelte für den Immobilienmakler. Sein wesentlicher Vorteil, der „neutrale Blick“. „Er sieht gewisse Probleme bei der Immobilie, die der Eigentümer vielleicht schon seit langem nicht mehr im Detail sieht“, meint Moser.



Hans Moser Gründer und Vorstand von Garant Immobilien

## Ungewollte Geldwäsche

Ein Makler schützt jedoch auch vor anderen Risiken, zum Beispiel vor ungewollter Geldwäsche. „Wissen Sie, wer als Kaufinteressent da zu ihnen kommt? Haben Sie den vorher überprüft?“, so Moser. Schnell könne es zu ungewollter Geldwäsche kommen, weil der Kaufinteressent meint, einem 30.000 Euro so unter der Hand zu geben, warnt Moser. Die Folge: „Plötzlich steht der Zoll oder die Kripo vor der Tür, wegen Beihilfe zur Geldwäsche.“

Der Makler dagegen hat die Pflicht, Geldwäscheprevention zu betreiben, sich den Ausweis zeigen zu lassen sowie Daten über die Kaufinteressenten aufzunehmen. „Das darf ein Privater gar nicht, wegen Datenschutz“, informiert Moser. Viele unterschätzen dieses Risiko, ohne

Makler an den Markt zu gehen. „Wenn man mal bei Gerichten recherchieren würde wie viele Prozesse stattfinden, wegen Immobiliengeschäften, die ohne Makler stattgefunden haben, würde man sich wundern“, so Moser.

Auch deshalb begrüßt er die gesetzliche Neuregelung der Maklerbezüge. „Ich sehe in dieser Gesetzesregelung eine Aufwertung der Makler-Gilde und eine Stärkung des Doppelmaklers. Er hat für den Immobilieneigentümer eine Beratungs- und Sorgfaltspflicht, genauso wie für den Verkäufer“, so Moser. Diese wird nun gestärkt.

Bisher konnte es vorkommen, dass der Käufer eines Objektes den wesentlich größeren Teil der Provision zahlen musste und der Verkäufer einer Immobilie wenig bis gar nichts. „Es gibt den alten schwäbischen Spruch ‚Wessen Brot ich ess, dessen Lied ich sing‘. Denn wir sind ja auch bloß Menschen“, so Moser.

## Für beide Seiten Verantwortung tragen

Im Mai beschloss der Bundestag eine Neuregelung, wonach die gesamte Maklerprovision, die in der Regel bis zu sieben Prozent betrug und nur vom Käufer zu tragen war, jetzt zu gleichen Teilen auf Käufer und Verkäufer verteilt werden muss. Der Makler muss nun „für beide Seiten wirklich ausgewogen tätig sein“, ist Moser zufrieden. Doch was macht überhaupt einen guten Immobilienmakler aus?

„Einen guten Immobilienmakler erkennen Sie daran, dass er über Empfehlungen verfügt, ein ordentliches und anständiges Büro unterhält, seit einigen Jahren am Markt ist und somit auch die lokalen Preise kennt und weiß, was letzte Woche da und da verkauft worden ist“, erläutert Moser. Immobilienmakler sollten jedoch seiner Meinung nach auch überregional am Markt präsent sein: „Wenn ein Makler nur drei Objekte hat, ist das kein Zeichen von Kompetenz. Für die Käuferseite sollte er über eine große Palette an Objekten verfügen“, so der Vorstand.

## AUTO UND ZWEIRAD



Mehr zum Thema finden Sie auch auf  
[www.lokalmatador.de/webcode/seite-97](http://www.lokalmatador.de/webcode/seite-97)



### KLAUSER & SOHN

UNFALLSERVICE

Unfallinstandsetzung | TÜV-Abnahme  
 Ausbeulen ohne Lackieren  
 Direktabwicklung mit Versicherung | Schadensgutachten  
 Reifenservice

**MEISTERBETRIEB**

WEIDWEG 3A · 68782 BRÜHL  
[WWW.UNFALLSERVICE-KLAUSER.DE](http://WWW.UNFALLSERVICE-KLAUSER.DE)

**MOBIL 0177 578 30 71**



Foto: Axis\_arw/iStock/Getty Images Plus

### Herbstzeit: Das müssen Autofahrer jetzt beachten

#### Wohnmobil: Heizen während der Fahrt

Urlaub mit dem Wohnmobil oder Caravan ist im Corona-Jahr 2020 beliebter denn je. Man ist unterwegs und schläft dennoch im eigenen Bett. Auf den Stellplätzen können zudem alle Abstandsregeln problemlos eingehalten werden. Camper, die jedoch nicht nur im Sommer reisen möchten, benötigen für angenehme Temperaturen an Bord eine Heizungsanlage mit Flüssiggas. Um diese auch während der Fahrt betreiben zu dürfen und es bereits bei Ankunft wohlig warm zu haben, sind Sicherheitseinrichtungen vorgeschrieben, die verhindern, dass bei einem eventuellen Aufprall ungehindert Gas austritt.

**Sicher nur mit Crash-Sensor und Schlauchbruchsicherung**  
 Dazu zählen ein Crash-Sensor und eine Schlauchbruchsicherung,

die bei einem Unfall den Gasfluss sofort absperrt.

Crash-Sensor wie Schlauchbruchsicherung sind für die eigene Sicherheit und die anderer Verkehrsteilnehmer entscheidend und deshalb zwingend vorgeschrieben. In der Regel reichen bereits Erschütterungen, wie sie bei einem Aufprall bei 15 bis 20 Stundenkilometern entstehen, um den Sensor auszulösen.

Mit einem Handgriff lässt sich der Crash-Sensor dann wieder entriegeln.

**Wichtig:** Die Komponenten einer Gasregelanlage unterliegen einer gesetzlichen Austauschfrist und müssen nach spätestens zehn Jahren ausgetauscht werden. (djd/GOK/red)



Foto: gehringj/E+/Getty Images Plus

Der Herbst ist da und der Winter nicht weit: Höchste Zeit also, das Auto für die kalte Jahreszeit fit zu machen. Was jetzt getan werden muss, um das Auto optimal auf Feuchtigkeit, Frost & Co. vorzubereiten, erklärt TÜV-Experte Richard Goebelt.

#### „Sehen und gesehen werden“ – die Beleuchtung

Während der dunklen Jahreszeit ist eine funktionierende Beleuchtungsanlage wesentlich. Auch in diesem Jahr bieten die TÜV-Unternehmen in Kooperation mit dem deutschen Kraftfahrzeuggewerbe während des gesamten Oktobers einen kostenlosen Licht-Test an.

„Beim deutschlandweiten Licht-Test überprüfen die Werkstätten kostenlos die technische Funktionstüchtigkeit der Beleuchtungsanlage und die richtige Einstellung der Scheinwerfer“, sagt Goebelt.

#### Winterreifen von O bis O

„Anders als vielleicht vermutet, gibt es in Deutschland keinen Stichtag, an dem die Winterreifen aufgezogen sein müssen. Hier ist das Wetter entscheidend: Sobald es draußen winterlich wird, gilt die Winterreifenpflicht“,

sagt Goebelt. Doch wer erst bei Schneematsch, Glatteis oder Reifglätte den Weg in die Werkstatt sucht, wird so schnell keinen Termin mehr bekommen.

„Von O bis O“ – also zwischen Anfang Oktober und der Woche nach Ostern – sollte man Winterpneus nutzen. Das Profil der Winterreifen sollte dabei nicht zu weit heruntergefahren sein: 1,6 Millimeter Profiltiefe sind mindestens vorgeschrieben, Goebelt empfiehlt mindestens 4 Millimeter. Nach sechs Jahren sollten Winterreifen komplett ausgetauscht werden.

#### Professioneller Wintercheck

Vorsorglich kann das eigene Auto auch zu einem professionellen Wintercheck in eine TÜV-Prüfstelle oder eine Kfz-Werkstatt gebracht werden.

Hierbei werden alle sicherheitsrelevanten Faktoren im Auto überprüft: unter anderem Bremsen, Batterie, Frostschutz, Beleuchtung und Bereifung.

Mängel und Schäden, die während des Winters gefährlich werden könnten, können auf diese Weise frühzeitig erkannt und behoben werden. (ots VdTÜV Verband der TÜV e.V./red)

Mehr Informationen zu diesem Thema erhalten Sie auch auf [www.lokalmatador.de/webcode/thema-1371](http://www.lokalmatador.de/webcode/thema-1371) und 1368



# GROSSE NEUHEITEN PRÄSENTATION



Polsterecke in Stoff Garai curryfarben, 90% Polyester, 10% Baumwolle, Sitz mit Stahlwellenunterfederung und Kaltschaum, Metallkufe schwarz, inkl. verstellbaren Rückenissen, Armlehne fest, bestehend aus: Anbausofa mit Armlehne links, Ottomane rechts, BHT ca. 287x97x175 cm, 2598.- Drehbare Sitzelemente, Rollout-Armlehnen als Fußauflage und Sitztiefenverstellung gegen Mehrpreis.

Lassen Sie sich von den **neuen Modellen** begeistern und freuen Sie sich auf **unschlagbare Angebote!**



**NEUES AKADOR-GOLD STUDIO!**



**akad'or!**  
Die exklusive Polstermarke



**NEU!**  
**MONTAGS VERKAUF**  
**GESCHLOSSEN!**  
**TERMINE NACH**  
**VEREINBAHRUNG!**

Wohnmarkt Keilbach GmbH  
68775 Ketsch  
Hockenheimer Straße 159  
Die - Fr 9:30 - 19:00 Uhr  
Sa 9:30 - 16:00 Uhr  
[www.wohnmarkt-keilbach.de](http://www.wohnmarkt-keilbach.de)

*Küche & Wohnen*  
**KEILBACH**

WOHNMARKT KEILBACH GMBH